

S UNIÓN DE ARENAL

Any IV - Nº 56 - Desembre 91 - 125 Ptes.

PRENSA
CORONA

ARENAL Y PLAYA DE PALMA

Mare Nostrum

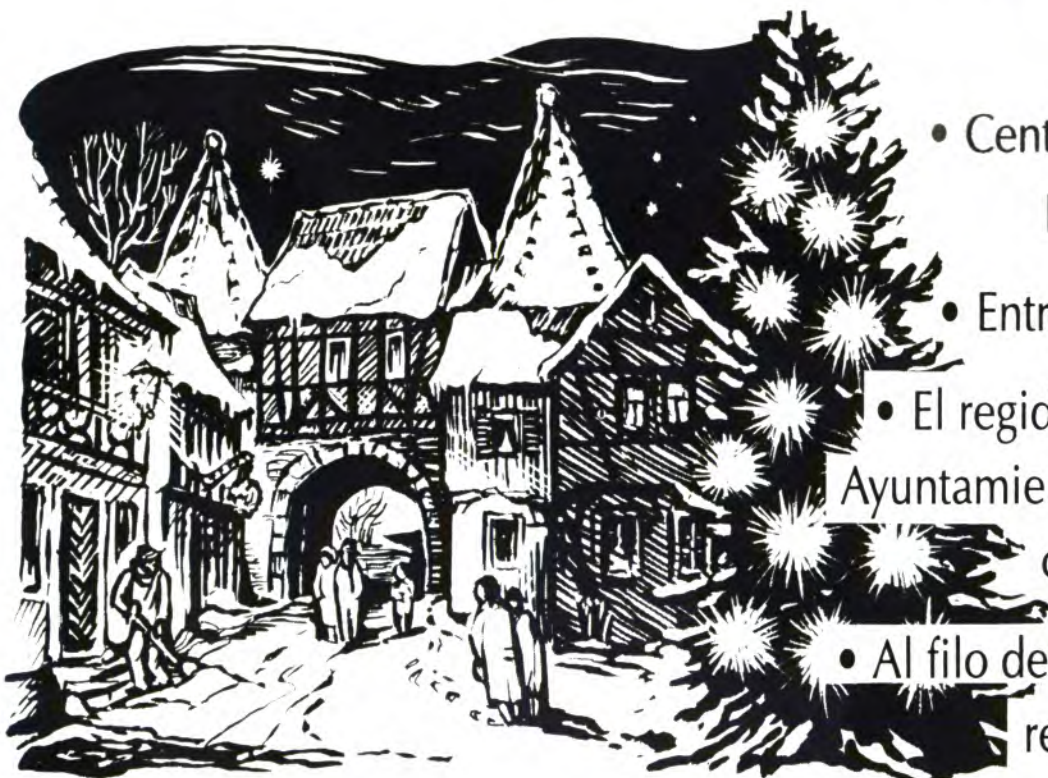


Albert Nicolau

AGENCIA GENERAL DE
SEGUROS
CON UN ESPECIAL
PLAN DE JUBILACION
Y TODA CLASE DE
SEGUROS

Trasimer, 39 (esquina Cuartel, 1)
Telf. y Fax 26 40 38

Plaça Major, 1
Telf. 26 53 74
S'ARENAL



- Navidades oscuras en El Arenal - Palma.
- Centro de Salud: Palma y Llucmajor lo ofrecen.
- Entrevista a Juan Fageda.
- El regidor de Urbanismo del Ayuntamiento de Llucmajor nos cuenta sus proyectos.
- Al filo de las Navidades: actos religiosos y populares.
- El día 22 arriba el Carter Reial.

IMPRENTA

GraphicArt

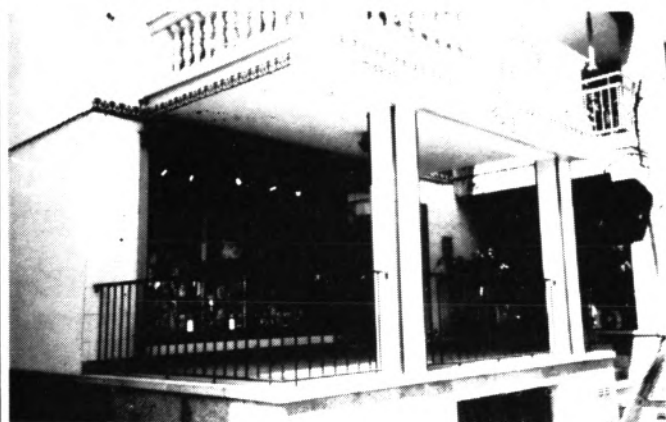
*Les desear
Felices Fiestas
y próspero 1992*

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)
FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)

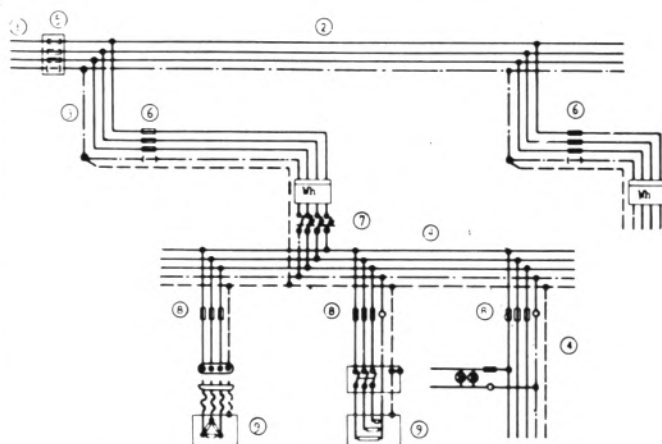
BONY

VIDEO PROFESIONAL

C/ Botánico Hermanos Bianor, 22 - Tel. 26 65 88 - 4.ª Avenida (MALLORCA)



MUEBLES Y DECORACION



INSTALACIONES ELECTRICAS

COMERCIAL RUIZ

C/. Botánico Hnos. Bianor, 22 - Tel. 26 65 88

C/. Gaspar Rullan Garcías, 20 - Tel. 49 18 35

*desea a todos sus amigos
y clientes*

**FELIZ NAVIDAD
Y
PROSPERO
AÑO NUEVO**



INFORMACION Y PUBLICIDAD:

Calle Amílcar, 16
Tels. 266673-266501 - Fax 491706
Plaza Mayor, 1 - Tel. 26 53 74
Ap. Correos 77 - S' Arenal

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACION Y REDACCION:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Jordi Perelló Frontera
Paquita Arcos
Daniel A. Magrini
P. J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Montserrat Pastor
M^a del Carmen Roca
Jaime Morey
José Alvarado Mateo
Tià Vallespir
Carlos Perla Goñi
Martin Llompart Calafat

SECCION HISTORICA:

Dr. B. Font Obrador

EQUIPO DEPORTIVO:

Guillermo Boscana
José Oliver Tomás
Pep Quintana

ILUSTRACIONES:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín
Jaume Llinàs

IMPRIME Y REALIZA:

GRAFIC ART
Ctra. Militar, 208 - Tel. 268964
El Arenal

ADMINISTRACION:

Guillem Salvà

DEPOSITO LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

EDITORIAL

NO PODEM COMANDAR NI A CA NOSTRA

Tomeu Sbert en su crónica deportiva, tilda a nuestra zona de importante turística-mente hablando. Puede que sea así, y yo también lo creo. Pero lo malo es que los demas no se lo creen. Y digo los demas, refiriendome a cualquier persona que tenga ascendencia política o de cualquier índole sobre nuestro partido núcleo. Y parece que no están del todo convencidos de la importancia de lo que nosotros llamamos S'Arenal, porque si así fuera mimarían muchísimo mas, lo que secular y tradicionalmente hemos venido en llamar la gallina de los huevos de oro.

Otrora Llucmajor no necesitaba de S'Arenal para confeccionar unos presupuestos decentes, economicamente hablando. Palma, aunque lo necesitara, no lo tenia, por tanto ambos podían pasar olímpicamente de un pequeño núcleo de trencadors primero, de pescadores después. Pero hoy, no. Tanto Ciutat, como Llucmajor sacan su buena tajada de nuestro vupuleado Arenal y lo raro, pensamos nosotros, es que no lo mimen muchísimo más que lo están haciendo.

A no ser, y esto es solamente una suposición, pero nos es lícito pensarlo a la vista de como se desarrollan los acontecimientos (mejor sería decir de como no se desarrollan) que es que como en El Arenal, los arenalenses no protestamos demasiado airadamente, pasan de nosotros, igual que se pasa de un niño tonto.

Lo anteriormente dicho tiene su fundamento en que S'Arenal, está viviendo, o mejor dicho vegetando, de promesas. Proyectos, promesas, promesas, proyectos y nada más. Hubo una cierta persona del mundillo político que a raíz de un escrito parecido a éste, me espetó lo siguiente: "Los del Arenal sois todos unos acomplejados". Y claro que si. Pero la culpa no nace de nosotros. Con unas migajas se nos quiere acallar, pero no. El Arenal necesita grandes reformas. Joaquín Rabasco en una entrevista publicada en este mismo número habla de 10.000.000.000 de ptas. para hacer de S'Arenal la zona que turísticamente hablando debiera ser y que agradecerían a la larga nuestros administradores. Y no exagera Rabasco si Vds. empiezan a echar cuentas de lo que tenemos y de lo que nos falta.



Boletín de Suscripción

Sr. D.
Domicilio
Población Tel.
Banco
Agencia N^o Cta.
Fecha
Firma

Precio Anual: 1.500 Pts.

Sr. Director:
Caja / Banco Agencia n^o
Ruego atienda, hasta nuevo aviso, los recibos que la Revista
"S'Unió de S'Arenal" le presentará contra mi cuenta número
Fecha
Atentamente,

FONTANERIA FONTBLANC C.B.



INSTALACIONES - VENTA MATERIAL SANITARIO
CONTRAINCENDIOS - PISCINAS - CALEFACCION Y GAS

C/. Diego Zaforteza, 3 - Tel. 26 48 73
07600 - EL ARENAL - PALMA

ASCENSORES ASPE S A

MONTAJE
Y
CONSERVACION

¡NUESTRO ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 - 54 - EL ARENAL - (MALLORCA)

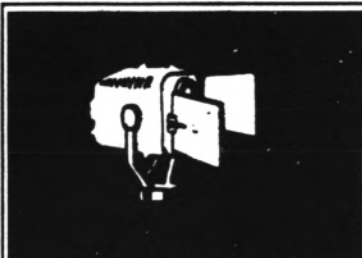


Foto - Estudio *Miguel*

REPORTAJES: Fotografía y Vídeo (Sistema UMATIC)
Foto Estudio - Fotos Carnet - Fotografía Industrial

C/. Cuartel, 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels. 26 18 05
26 97 48

Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil


Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entradas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofas Camà-Nido

c/. Ejército Español, 7

 261629

Particular: Tel. 261391

EL ARENAL
(Mallorca)

CENTRO DE SALUD PARA EL ARENAL

Hubiéramos querido contactar, antes de escribir estas líneas, con el Regidor de Sanidad del Ayuntamiento de Palma, Sr. Yarza, pero no nos ha sido posible dado que el Sr. Yarza se encuentra de viaje. De todos modos es conveniente hacer unas consideraciones sobre el asunto que para nosotros comenzó al enterarnos que la correspondiente regiduría del Ayuntamiento palmesano dirigía una carta a la Asociación de Vecinos, pidiéndoles se pronunciara sobre la cesión de unos metros de la actual Plaza del Consistorio. En principio nos parece clarísimo de que a S'Arenal nos conviene mucho más un Centro de Salud que un simple ambulatorio. Esto, a pesar de las opiniones de unos pocos, parece que está más claro que el agua. No tiene vuelta de hoja. Lo que no vemos tan claro es que se pida la opinión de la Asociación de Vecinos, sin tener el Insalud o el Ayuntamiento un proyecto de

lo que se quiere o se debe hacer. ¿Cuántos metros o que tramo de la Plaza se necesita? ¿Porqué solamente en este juego entra el Insalud y el Ayuntamiento de Palma, cuando el de Lluçmajor algo debe tener que decir? Recuerdese que en el Ambulatorio arenaler se visita a todas las gentes del Arenal, de ambas administraciones amén de un verdadero aluvión de turistas y gentes del Insero.

Resumiendo: Centro de Salud, si. Pero con todas las garantías para todas las gentes del Arenal.

Volveremos, con tiempo, sobre el tema ya que esto no es más que un proyecto y como tal necesita muchos meses para llevarse a efecto.

Nota - También en unas declaraciones del Sr. Rabasco, en este número se habla del necesario y urgentísimo Centro de Salud que ofrece para el Arenal.

MUNICIPALDERIES



(Santi Casino)

Son Noguera està per fer,
al poligon hem referesc,
vetua el mon aquest PP,
No hi ha ja tortuga que tresc.

Centre de Salut a S'Arenal.
sembla que l'Insalud vol fer,
per curar a tots el mal,
d'aquest poble arenaler.

Projectes un i mes de mil,
ens mostra l'Administració
Pero ja pareix un "vodevil",
que cap tenguí acabat.

Tercera edad, guarderies,
cercles culturals i juventud,
fins ara tot son fantasies,
i el poble queda igual fotut.

Batles de Lluçmajor i Ciutat,
deixauvos de pardaleries,
donaunos ja guarderies
i centres de Tercera Edad.

Ses gloses d'aquest "trovador"
son dolentes i sense mida,
si S' Arenal es de Lluçmajor,
vengui d'alla nostra vida.

Vida amb nou enllumenat,
camps de deport de primera.
Qualque projecte acabat,
que duim molta fam enrera.

I ara per acabar
sa glosa i sa fantasia,
a tots volem desitjar
que amb pau i amb alegria,
Nadal poguem celebrar
.Molts d'anys a tots.



TROBADA ARENALERA

Es va suspendre per motius d'organització la diada o tronbada arenalera que s'havia de celebrar el dia primer d'aquest mes. L'Associació de Veïnats ens va dir que no vol xerrar de suspensió sino nomes d'aplazament.

Si es així, es segeur que prest o tart se mos tornarà convocar a passar un dia junts.

Així sia.

NADALENQUES

Es dissabte de Nadal... MATINES

No es possible, crec, que hi pugui haver una festa de Nadal sensa Matines. Seria un Nadal raro. Clar que si un no hi pot anar... paciencia.

A un temps quedava es recurs de sa Televisió. Ara no n'estic molt segur. Altra cosa seria si es volgués veure una pel·licula de tirs, cuixes o drogues.

I així com no hi pot haver un Nadal sensa matines, tampoc m'agradan unes matines sensa sibil·la. "El jorn del judici, serà (parrà) pel qui no haura fet servici"...No diu servei, fixauvos-hi be. Diu servici, com diria veinat en lloc de vei. A S'Arenal tenim matines, a les 11 supós, sibil·la, adoració dels pastorets, cants, notes simpàtiques, ball de l'oferta i un raig més de vivencis que vos na podeu riure de lo que pasa més enlla de S'Arenal.

Es una de ses poques vegades que tots es qui estan a l'església mos sentim poble.

Així que es dissabte de Nadal (nochebuena) tots a Matines (Misa del Gallo). I en sortir...chocolate amb ensaimades.



¡Ah! I no fesseu tart a matines, perque no trobareu lloc. L'església es posa així...de gom en gom.

I no vos deim els actes de cap d'any o dels Reis, perque el Pare Jordi, el nostre Rector, els vos dirà el dia 24.

A tots pau i molts d'anys.

FOGUERONS I BENEIDES

A més de la colcada dels Reis, que tindrà lloc el dia 5 de Gener, l'Associació de Veïnats de Son Sunyer, ens envia una nota en la que ens fa sebre que el dia 11 i el dia 16 a S'Arenal tendrem foguerons. El dia 11 a sa Plaça dels Nins, com cada any i que organitza en Guiem Roig "es fontaner".

Hi sol haver per fer una torrada i beura per pesarse es boci. Hi ha pels comerços uns cartells que ho anuncien.

El dia 16 hi ha la majoria de foguerons que pensam visitar i que també solem donar o vendre a baix preu sobressada, botifarrons i vi. Qualque troç de xuia, coca amb trempó, etc. Que noltros mos recordem hi sol haver foguerons a Ses Cadenes, devant es Jamaica, devora es Brasília, a sa Plaça de l'església, Plaça de Maria Cristina, Plaça Major i qualque altra més que ara no recordam. Demanam de d' ara ja excuses.

El dia 19, diumenge, a S'Arenal es celebra la festa de San Antoni.

Hi ha Misa amb benedicció d'animals de pel i ploma, si escau també d'escata.

Després de la misa s'inicia un pasacarrers portant l'imatge de Sant Antoni que sol arribar fins a les immediacions del Club Náutic Vell per tornar a l'església.

El reste de la comitiva se dirigeix a Ses Tres Palas, per alla fer una exhibició de monta i doma.

Esperem que els bons temps mos acompanyi, ja que l'any passat heu va esser per aigo.



Gaspar Oliver, President del P. P. de Mallorca

Per si no bastas que es nostro Batle Ilucmajorer s'hagués de cuidar des molts de problemes que te Lluçmajor, S'Arenal i demés urbanitzacions, també s'havia- i s'ha- d'encarregar de dur es meneixg de lfebal. Moltes persones trobaven que amb una cossa, n'hi havia prou. Pero com deim amb bon mallorquí, si no vols brou, tassa i mitge. Ara venen es seus companys des PP i diuen que també el volen per President a Mallorca. No haurem de recordar aquell refrany castellá que diu, "Quien mucho abarca, poco aprieta"? Lo cert i segur es que noltros heu tenim molt mes mal de fer ara contactar amb es Batle que fa



devers mig any. Sempre está ocupat, sempre comunique i si no tens cera del Corpus o no t'hi posses amb molt de

temps, no hi ha manera de tenir una xerradeta amb en Gaspar Oliver, encara que sien nomen dues paraules o que nomes li vulguis dir "enhorabona batle, per sa confiança que mereix als seus" Clar que això, si heu mires d'un altre caire. Vol dir que tenim un batle que es feiner com ell totsol i que li falta temps per poder desarrollar totes ses seves activitats així com ell vol. Sia d'una manera, sia d'un altra, noltros lo que volem desde aquestes retxes es donar s 'enhorabona al Batle Gaspar per mereixer sa confiança dels qui el coneixen, entre ells sa de S'Unió de S'Arenal.

NAVIDADES OSCURISIMAS

Cuando el día de este mes, el Alcalde de Palma le dio a un botoncito mágico, se encendieron en Palma, barriadas incluidas, miles y miles de puntitos de luz que nos atestiguaban que estábamos en los felices días de la mas soñada época navideña.

Unas multicolores bombillitas que, además de anunciarnos que S'Estatella puede y debe ser un camelo, nos brindan todo su apoyo para hacernos parecer - y tal vez ser- durante estos últimos días del mes y año, un poquitin menos infelices, menos egoístas, más optimistas y más hermanados con todo el resto de ciudadanos y sobretodo familiares.

Estas guirnalas multicolores, nos acompañarán durante la Misa del gallo, durante las cenas regadas con cava, todos reunidos en torno al Belen, etc. Las simpáticas lucecitas, además de alegrar a grandes y pequeños, se quedan solamente en un símbolo, pero

hay que ver como "fan Nadal" las lucecitas y un poco de nieve.

De la nieve, por suerte o por desgracia, estamos huérfanos aquí en Mallorca, año tras año. Y en El Arenal también lo estamos - no faltaría mas- de la iluminación eléctrica que adorna las principales calles del centro de Palma y de las barriadas. Aquí, llegados a este punto, se nos antoja que S'Arenal de Palma no es ni siquiera una barriada. ¡Y nos sentimos pueblo! Que fiasco amigos.

No es que tratemos de buscar culpables a esta discriminación. Pero bien se podrían tratar de encontrar soluciones. ¿Dónde? ¿Cerca del Ayuntamiento? ¿Cerca de la Aso-

ciación de Vecinos? ¿Dónde? No lo sabemos, pero si lo intuimos, porque el año pasado aunque El Arenal no fuera un ascua de luz, si hubo varios "arcos luminosos" con un estupendo Bon Nadal.

¿Y este año, porque no?. Demasiada gente a salir en la foto, pero muy poquitos para poner ladrillos.

J.A.B.



FORN

Can Damia

PANADERIA Y PASTELERIA

CARRETERA MILITAR, 262
EL ARENAL - MALLORCA
TELF. 26 00 51

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA
TELF. 26 26 56

JUAN FAGEDA, BATLE DE PALMA, HABLA PARA LOS LECTORES DE S'UNIO

Hace 4 años fuimos a entrevistar al entonces alcalde ciudadá y le expusimos una serie de problemas y deficiencias con que contaba nuestra zona sin que ni uno solo de ellos se haya resuelto o quizás merecido la atención de nuestros mandatarios. Así se lo expusimos al actual Alcalde quien nos invitó a repasar estos puntos para concretar ideas sobre ellos.

Empezamos diciéndole que en El Arenal no existe un solo punto dedicado a la cosa socio cultural, con lo cual, por ejemplo, la juventud se ve abocada a la reunión en bares, pubs y locales similares. Esta fue la contestación de nuestro entrevistado:

Fageda. -Hace 4 meses que estamos en este despacho y lo que para los contribuyentes parece una eternidad a nosotros nos parece poquísimos. Hasta ahora y ya se lo dije en una rueda de prensa a la que asistió, hemos invertido nuestro tiempo en conocer y adecuar la situación tanto económica como de organización de nuestro Ayuntamiento, que por cierto no es demasiado buena. Hay que poner primero orden interno y trabajar para después poder atender a nuestros ciudadanos. Hasta que llegue Enero y podamos tener nuestros presupuestos propios, con partidas ad hoc para resolver las necesidades de Ciutat y sus barriadas es muy difícil que podamos hacer algo efectivo, cara a las solicitudes que entran en esta Alcaldía. Tenemos pensado que las barriadas tan alejadas del centro de Palma que parecen - y ellos se sienten- pueblos y que quisieran disponer de un pequeño Ayuntamiento si la ley se lo permitiera, estén dotadas de locales donde puedan ubicarse Asociaciones de Tercera Edad, de Vecinos, Cultural, pequeñas comisa-

rias de policía etc. Son cosas de primera necesidad que enseguida que tengamos nuestro propio presupuesto estudiaremos.

S'Unió. -Si todo está supeditado al dinero, no se si vale casi la pena seguir adelante. Pero yo había concebido ilusiones porque en una cumbre hotelera le o decir este pasado verano que El Arenal necesitaba urgentemente una Oficina de Atención al Turista.

F.-Efectivamente. Las zonas turísticas del Arenal y Playa de Palma, junto con Cala mayor y San Agustín necesitan de una política turística preferencial. Hemos empezando ya por organizar la actuación policial para disminuir la inseguridad ciudadana y ver de señalar prioridades para tantas peticiones justas y necesarias que se nos formulan. Quizás, por ejemplo para el 92, en El Arenal habrá que estudiar 5 o 6 cosas y llevarlas a cabo. Para que dentro de un año o año y medio - no cuatro -pueda volver y hacer un examen de lo que falta por hacer pero también de lo realizado.

S. - Hablemos de otra promesa electoral para realizar la cual no hace falta tampoco gran dispendio. Me refiero a los alcaldes de barrio o a los Delegados de la Alcaldía, como se les quiera llamar.

F.-Delegados. Bien. Si he tardado más tiempo que el que yo hubiera querido en nombrar Delegados de la Alcaldía en los barrios, ha sido por dos motivos fundamentales. El primero escoger gente de confianza que quiera y sea capaz de llevar a cabo su cometido y por supuesto sin remuneración alguna. Tengo nombres para algunas barriadas,



pero no para todas y sería mi deseo hacerlo conjuntamente. La otra cosa es la oposición que parece llevar cabo la Federación de Asociaciones por entender - a mi modo de ver equivocadamente- que debilitarán estas Delegaciones los contactos personales y directos de la Federación con la Alcaldía. El Delegado del Alcalde en el barrio, no será nunca un obstáculo para la Asociación, sino una persona más a ayudar a resolver los problemas de la barriada.

S.-Señor Fageda: Explíquenos, si puede, que es lo que pasa con las obras de la primera línea.

F.-Desgraciadamente no es un asunto que depende en exclusiva del Ayuntamiento. He nombrado estos días a un señor que me informe de este asunto y he mantenido contactos con diversos estamentos para estudiar el tema. Somos conscientes de que hay que agilizar el tema y nos preocupa mucho el letargo que sufren estas obras de la primera línea del Arenal, que quisiéramos ver ya finalizadas.

S.-Otra promesa electoral que nos hacia tilín, era el contacto y la entente personal que tendrían los Alcaldes del

PP, caso de ganar esta candidatura política las elecciones en Palma y Llucmajor. Parece que en este sentido tampoco se ha hecho mucha cosa...

F.-Si que se ha hecho. Gaspar Oliver y yo hemos tenido unos contactos para ver de organizar mejor el tema de la seguridad ciudadana para los residentes en El Arenal, intentar también organizar conjuntamente una serie de festejos y actos que ahora se duplican, tenemos concejales por ambas partes que también lo están estudiando y en general otros asuntos que afectan por igual a ambos Ayuntamientos.

El Alcalde Sr. Fageda llegado a este punto hizo una exposición de la gran problemática que tiene el Ayuntamiento para llevar a cabo su programa electoral y que prometemos dar suscitadamente en otros números ya que la ex-

tensión de lo registrado en cinta es amplio pero que su conocimiento denota también la sensibilidad del Sr. Fageda hacia los problemas de sus ciudadanos.

Nosotros sin embargo quisimos insistir en "lo nuestro" y así le preguntamos sobre la situación y estado de la urbanización Bella Vista, entre Ses Cadenes y El Arenal, y esta fue la respuesta del Batle:

F.-Muy bien, muy bien. La urbanización de Bella Vista es una de las que está mejor para ser legalizada de entre las 80 que nos preocupan. En Bella Vista hemos encontrado, en general una buena recepción y comprensión por parte de los afectados; nuestros servicios técnicos están acabando un estudio, costosa por cierto, sobre el tema, hay que tener en cuenta que Palma es el primer Ayuntamiento que se enfrenta

a esta problemática- y pronto sacaremos una normativa para regularizar esta situación, abrir calles, asfaltar, alumbrado etc. Todo ello será, claro, en función a unas contribuciones y unos dispendios a los que habrán de hacer frente los propietarios de estas parcelas. Repito que dentro del grupo de urbanizaciones ilegales, Bellavista es una de las que mejor esta para convertirse en urbanización regularizada.

Esta fue, en síntesis, la conversación que S'Unió de S'Arenal tuvo con el Alcalde Palma Juan Fageda y que transcribimos para todos nuestros lectores.

Gracias. Sr. Alcalde.



Jaime Alzamora Bisbal

Pinturas

Reset

- * PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
- * HOTELEROS Y CONSTRUCTORES, PRECIOS ESPECIALES

Ob. Taxaquet, 94 - 2º - Tel. 66 13 62

07620 LLUCMAJOR

PAPELERIA - PERFUMERIA FERRER

PRENSA - REGALOS - JUGUETERIA

FOTOCOPIAS (ampliaciones, reducciones)

PLASTIFICACIONES (C.I.F., D.N.I., Carnet de Conducir, ...)

SERVICIO SELLOS DE GOMA (entrega rápida)

MATERIAL OFICINA - MATERIAL ESCOLAR

HORARIO: lunes-sabado 8'30-13'30 y 15'00-20'00 horas

domingos y festivos 8'30-13'30 horas



S'ARENAL - C/ Berga, 23 - Tel. 26 65 49 - Llucmajor

POLITIKEOS

Amigos míos, estamos en diciembre, el último mes del año, es el momento oportuno que aprovechan las empresas para hacer balance y no sólo de números si no también un análisis de coyunturas y circunstancias, se toman decisiones ya de consolidación o rectificación y se hacen proyectos para el futuro.

Es la hora de cerrar el 1991 y abrir el 92. Casi nada.

Hace ya mucho tiempo que estamos oyendo hablar de 1992 como año meta de realizaciones. Nos parecía una lejanía, pero a este año nos remitía el Gobierno como solución a gran parte de nuestros males. La conmemoración del descubrimiento de América, la Exposición Universal de Sevilla, las Olimpiadas de Barcelona, Madrid como capital cultural de Europa, eran efemérides que pondrían al país a niveles más que europeos. En este año la inflación sería ya controlada, el paro reducido drásticamente, el déficit disminuido satisfactoriamente, la balanza de pagos corregida positivamente, eran metas socio-económicas-políticas que se nos prometió se alcanzarían.

Pues, señores, ni fu, ni fa, como dijo el chino. La conmemoración del descubrimiento de América ha tenido contestación y en las altas instancias no desean hablar mucho de ella, de la Expo sevillana ya se habla de chapuza, de las Olimpiadas de Barcelona quizá las salven los catalanes, y lo de Madrid capital cultural europea nadie da un chavo. La inflación sobrepasa los límites previstos, el paro se mantiene alto, el déficit aumenta y la balanza de pagos sigue en desequilibrio.

Y sigamos balanceando, Flick, Malesa, Filesa, Import-Export, Juan Guerra, peonadas andaluzas, Renfe, ¿no les suenan a algo estos nombres? Todos ellos son exponentes de corrupción, esta plaga que, junto al tráfico de influencias, parece imperar en algunos sectores políticos. Todos estos nombres son caos que afectan plenamente al gobierno. En democracia estas situaciones tienen unos recortes correctivos y esclarecedores admitidos por todos los países como son las comisiones parlamentarias de investigación. Pero aquí el partido en el poder, ante la insistencia de todos los demás partidos, se niega a constituirlos.

Y es más todavía. Encuentran preocupante los socialistas su punto de vista, que con unos pocos casos se generalice tanto. No sé si más de media docena son muchos o pocos, pero gordos sí que lo son. De uno en uno escandalosos y conjuntamente inquietantes. Pero los socialistas parece siguen la táctica de echar arena en los ojos ante las denuncias de corrupción, sembrando con ello la sensación que desde el Gobierno no se quiere luchar contra ella, lo cual agrava la situación creando entre los ciudadanos un clima de desconfianza en el sistema democrático y en los gestores públicos así como una sensación de complicidad permisiva.

A todo ello añadamos el sistema de impuestos de alta presión fiscal con que se oprime al ciudadano sin una contrapartida satisfactoria podemos añadir a la corrupción el despilfarro. Desde el Gobierno se sigue una política de incertidumbre que

ni ellos mismos tienen clara ni saben a que conducir. Todo les ha fallado, parece como si no se controlara nada y el Sr. Solchaga rectifica continuamente sin rumbo fijo determinado como perdido en un gran desierto.

Y así vamos. Y así lo aguantamos y vamos tirando los españolitos de a pie oyendo cada majadería explicatoria que daría risa si el caso no fuera para llorar, pero no por decirle quien la dice toma categoría de verdad absoluta obligatoria para todos. Y así nos avenimos a soportar todo lo que nos echen encima.

Amigos, terminamos un año más, es la hora propicia para hacer balance y saber acompañarlo de una seria reflexión junto con unos firmes propósitos de enmienda en todo lo que nos parezca negativo y formarnos criterio que, al menos particularmente, sea para nosotros norte y guía de nuestra conducta. Analicemos serenamente el estado de nuestro país en este final de 1991 a las puertas de Europa y hagamos votos para que todos los acontecimientos que se avecinan nos sean favorables.

Mientras tanto, amigos, dibujemos en nuestro rostro una sonrisa reflejo de nuestro optimismo porque, como dice un antiguo refrán muy español, "al mal tiempo buena cara", que así al menos alegraremos la vida.

Y no perdamos la esperanza porque después de una tormenta seguro que viene una bonanza. De todo corazón os deseo Felices Fiestas y una entrada con buen pie a este enigmático 1992.

Politikon

Las gasolineras de Lluçmajor, desean a todos:
Felices Navidades
y
Próspero Año Nuevo

Son Verí
S. Cristóbal s/n
S'Arenal

Carlos V
Carretera S'Estanyol
Lluçmajor

J. Pou
Carretera S'Aranjasa
Lluçmajor

P A Z...¿Precursora de S'Unió de S'Arenal?

(Semblanza de D. Juan Crespí Coll)



Año 1951.

PAZ fue una Circular Parroquial, mensual, distinta a la tradicional y conocida Hoja que muchas iglesias publican semanalmente, donde relacionan los actos religiosos de la semana y cambios demográficos. Era más social, con editoriales a menudo agresivos, colaboraciones, sucesos, deportivas, anuncios y hasta suscripciones, muy modesta pero eficaz, requerida por los veraneantes y enviada a sus domicilios en invierno.

Se editaba en una pequeña imprenta ubicada en la Plaza Cuadrado de Palma dirigida por el Sr. Soler.

Dejó de publicarse cuando los Diarios de la capital consiguieron correspondencias en Llucmajor y Arenal, (a 30 y 50 ptas. la crónica) que ocuparon el espacio que PAZ había cubierto con éxito en cuanto a información arenalera. El impulsor y alma mater de este llamémosle hoy Documento histórico no fue otro que D. Juan Crespí Coll. Su llegada al Arenal fue toda una revolución. Regía los destinos de la Parroquia D. Bartolomé Arcas, una buenísima persona, chapado a la antigua, cuando el Obispado nos mandó un cura nuevo. Nuevo en todos los sentidos: joven, recién ordenado sacerdote. Baste decir que había celebrado Misa Nueva el nueve de Julio en su villa natal, Santa Eugenia, e hizo entrada en nuestra Parroquia el señalado día de San Cristóbal, diez de Julio.

Ligero de equipaje, pues era intención de estar sólo unos meses que luego se convertirían en cinco años, fructí-

feros, imborrables. Unas oposiciones a Capellán Castrense le llevaron a Inca, luego a Madrid, Barcelona etc. desarrollando una carrera brillantísima, llegando al más alto escalafón. Hoy jubilado, todavía joven en años y espíritu, coadyuva per gratia et amore en la Parroquia de Santa Eulalia, en cuya vicaría aparte de celebrar la Santa Misa se encarga del Boletín para la Tercera Edad y la Hoja Parroquial, entre otras muchas cosas. Viene de tanto en tanto al Arenal, donde viven familiares muy próximos.

He dicho que llegó ligero de equipaje, pero vino cargado de un grandísimo bagaje espiritual, ganas de trabajar, ideas modernas, conceptos nuevos y formas originales de hacer participar a los feligreses en las tareas de la Parroquia. Pronto se hizo con los jóvenes. No le importaba lo más mínimo arremangarse la sótana y jugar al fútbol con ellos; discutir las jugadas conflictivas con vehemencia. Organizaba excursiones, la Cabalgata de los Reyes (por primera vez en el pueblo), revalorizó las Beneides de Sant Antoni. Celebre fue aquella que ganó el primer premio "Sa porcada de madó Gall", una preciosa cerda y ocho cerditos. Aportó novedades en cuanto a cucañas, palo "ensebonat", suelta de pato en el mollet, etc.

Su labor más intensa hay que buscarla en el campo de la moral religiosa, su "parlar clar, en plata i granat", sus sermones y homilias sin mojigaterías no tenían desperdicio, creándole una merecida fama en Mallorca y...entre tantas cosas buenas...

hizo "P A Z".

Hace cuarenta años.

Onofre Llinás.





Barceló

Guillermo Barceló Cardell

TALLER:

Ronda Ponent, s/n.

Tel. 66 01 70 - LLUCMAJOR

TIENDA:

P. A. Mataró, 55

Tel. 66 01 70 - LLUCMAJOR

les desea Felices Fiestas

OPERACION CAMBIO MOTOSIERRA USADA

*No importa marca.
No importa estado.*

Para el particular

Para el profesional

P.V.P. 62.347
CON I.V.A.

**AHORA
41.750
+ IVA**

ABONO
MAQUINA USADA
15.587



MOD. 40

P.V.P. 75.164
CON I.V.A.

**AHORA
49.950
+ IVA**

ABONO
MAQUINA USADA
19.220



MOD. 51

P.V.P. 109.068
CON I.V.A.

**AHORA
71.384
+ IVA**

ABONO
MAQUINA USADA
29.118



MOD. 266 XP

P.V.P. 121.180
CON I.V.A.

**AHORA
79.950
+ IVA**

ABONO
MAQUINA USADA
31.636



MOD. 281 XP

Husqvarna
SUECIA

* OFERTA LIMITADA A EXISTENCIAS *

DE NUESTRA PARROQUIA

Jordi Perelló



NADAL: EXHIBICIÓ, ENGANY, INSULT ?

Cada vegada es més difícil celebrar el vertader Nadal. La propaganda l'hi ha fet malbé. La societat que hem construït ens fa comprar, consumir. La nostra societat vol fer diners i per fer-los també fa servir Nadal.

El gran perill que tenim, amb la nostra mentalitat consumista, es que convertim Nadal en una exhibició dels rics, ells són els qui poden comprar molt; en un engany per als del mig ja que fa treballar més per a comprar objectes de consum; i un insult als pobres, aquests no poden comprar.

El Nadal en que creuen els vertaders cristians es molt diferent. El vertader Nadal ens recorda que la salvació no ve del poder polític o econòmic sinó de la senzillesa, humilitat i bondat; no ve d'un lloc famós o important sinó d'un lloc petit, insignificant. El signe d'aquesta salvació no es un signe poderós sinó un signe senzill: "la mare tindrà un fill". Un fill "que serà la pau". No salva tenir més vestits o menjar millor o haver visitat molts de països de la terra. Lo que salva, així ho creim els cristians, es l'amistat amb aquest fill que ha tingut la mare, es l'obertura al missatge de bondat, de vida que ens porta aquest nin que es la pau. Podem dir que no hi ha altra manera de construir el Nadal que construint PAU. Pau que tots plegats l'hem feta malbé: des de les bregues entre els veïns fins a deixar que els drets humans siguin trepitjats a la vora i lluny de nosaltres. Obrir-se, avui, a aquest infant que es la Pau, vol dir:

- Triar un estil de vida senzill, on els valors mes humans de la coherència, l'honradesa, la fraternitat, l'amistat, siguin claus de volta del nostre ser i actuar;

-Tenir una consciència de responsabilitat davant l'entorn social i ecològic, treballant per una renovació i un sanejament de la vida social;

-Estar amarats d'un respecte profund envers cada persona per que es cridat a ser.

Aquest es el centre de Nadal que no podem perdre.

GENT NOSTRA

Novembre de 1.992

BAPTISMES

Reberen les aigües baptismals el

Dia 10.-Jorge Román Guzmán. -Martha Fernández Siria. -Noelia Lara Lencina. -Miguel Galvez Ramos

Dia 24.-Rocio Molina Moriana. -José Manuel Rodriguez Porcel. -Juan Maldonado Bermúdez. -Silvia Pericás Munar

PRIMERES COMUNIONS

Per primera vegada menjaren el Pa dels angels, dia 3, els nins i nines Juan José Lozano Cifuentes, Toni Nadal Riutor, Francisco Corregidor Sánchez, Sonia Corregidor Sanchez, Juan Catalá Benítez, Manuel Catalá Benítez i Miguel Gálvez Ramos.

BODES

Es varen unir amb el sagrat llac del matrimoni,

Dia 9, Martín Amengual Santandreu i Maria Antonia Racionero Tabiro.

Dia 23, Antonio Pedragosa del Cid i Margarita Sánchez Montes.

Dia 30, Francisco Llabrés Martinez i María del Mar Pablos Isidro.

DIFUNTS

Entegaren la seva anima al Creador:

Dia 4, Santiago Fuster González (de Correus), a l'edat de 44 anys.

Dia 5, Antonia González Bleda, a l'edat de 90 anys.

Dia 8, Antonio Gallego Vígara, a l'edat de 51 anys.

Dia 20, Fiona Macquaker, a l'edat de 58 anys.

Dia 22, Antonio Gómez-Urda Roldán, a l'edat de 38 anys.

Dia 29, Francisca Martí Tomas, a l'edat de 73 anys.

Dia 29, Segundo Utrero Nieto, a l'edat de 84 anys.

PLUJA

Dia 6 de Novembre.....1'5 l.

Dia 15 de id 5'5 l.

Dia 19 de id 1'6 l.

Dia 29 de id 13'0 l.

Total de pluja.....21'6 litres.

L'any passat en el mateix mes: 71'00 litres.

LARGO Y TENDIDO CON... JOAQUIN RABASCO

Si hay una persona carismática en El Arenal, que duda cabe, que es nuestro entrevistado. No creemos necesite presentación el hoy Presidente y Fundador del ASI y Teniente de Alcalde y Regidor y Presidente de Urbanismo, y por ello obviamos hacerla.

La charla con el Sr. Rabasco, más que un diálogo se convirtió en monólogo, tal es la vehemencia y convicción que pone el Regidor en la entrevista, de modo tal que al entrevistador le basta con escuchar y, si se tercia, pedir alguna aclaración.

Estas fueron, casi literalmente pero con un extracto exhaustivo, algunas de las cosas que le oímos al Regidor del Ayuntamiento de Lluçmajor.

INFRAESTRUCTURA URBANISTICA

"Recuerdo que en la pasada campaña electoral, el PSOE nos reprochaba el slogan de "juntos hacemos pueblo", porque, decían ellos, en El Arenal ya todo estaba hecho. Y no es cierto. Es una de las muchas mentiras que los socialistas, nos han dicho.

Desde hace 7 meses que tengo la cartera de urbanismo, me he preocupado de estudiar el tema urbanístico del término de Lluçmajor, pero con especial cariño a lo que al Arenal se refiere.

Y le digo a Vd. que si queremos que El Arenal dé una buena imagen de pueblo hermoso, pueblo bello, pueblo turístico, se necesitan más de diez mil millones de pesetas. Así como se lo estoy diciendo. Efectivamente hay un pueblo, pero que no goza de las mínimas

condiciones exigibles para una habitabilidad digna y sobretodo receptiva."

GUARDERIA INFANTIL

S'Unió. -Háblenos Sr. Rabasco, de proyectos a corto plazo y ciñéndonos,



si es posible, a los que hacen referencia a nuestro pueblo arenalense.

Rabasco. -Como proyecto prioritario podemos hablar de la guardería infantil, cuyas obras, como Vd. puede ver están paralizadas, porque el dinero que había para su construcción no existe. Hay que habilitar un crédito para poder pagar al constructor.

No hay un céntimo para este menester en el Ayuntamiento, lo que quiere decir que no se puede edificar, de momento.

Hemos, sin embargo, aprovechado la ocasión para ampliar el proyecto y hacer en la guardería un piso más. Si antes estaban previstas 60 plazas, ahora tendremos guardería para 120 pequeños. Ello lleva implícito tener que reforzar los sótanos.

Cuando se compraron los terrenos para la guardería no se tuvo en cuenta

que tenía que haber un patio para niños y para aprovechar donde debiera ser el patio se está levantando ahora el local de la Tercera Edad. Pero como se hizo como un acto electoralista, resulta ahora que ni la guardería ni el local de la Tercera Edad, tienen patio.

Había sólo una franja de 3 metros a todas luces insuficiente. Entonces nos hemos puesto en contacto con los promotores del edificio adyacente y les hemos pedido, por favor, que nos vendieran aunque fueran solamente 7 metros. Estos señores nos han regalado una parcela de 210 metros cuadrados que sumados a los que ya teníamos hacen un total de 300 que serán para patio de los pequeños.

Así que ya tenemos sitio para patio de la guardería que se hará rápidamente. Seguramente se construirá por módulos. Pero esto, Sr. Alzamora, es un hecho.

LOCAL DE LA TERCERA EDAD

El proyecto que hicieron los socialistas, constaba de dos fases. De la primera fase, todavía se debe dinero. No lo hay. Quizás haya pasado lo que en Palma con el Sr. Madico, que se ha gastado en cosas no presupuestadas y las que lo estaban se han quedado sin consignación.

La segunda fase no queda más que adjudicarla, y se puede hacer, porque prácticamente ya tenemos el dinero. No nos olvidemos que el pliego de condiciones lo hicieron los socialistas y ponía un plazo de ejecución de 12 meses.

El anterior Regidor del Arenal había prometido entregar las obras por Navi-

dad. Yo he hablado con los señores de la Tercera Edad y les he dicho que me gustaría mucho poder hacerlo por San Cristóbal. No es tan fácil porque no se trata sólo de levantar estructuras, sino luego de acondicionarlas.

Hay que dotarles de luz, ascensores, agua, mobiliario etc. Lo normal, desde luego. Pero que no se preocupen los señores de la Tercera Edad que estamos concienciados que tanto la guardería como su sede, son objetivos prioritarios de este Ayuntamiento."

PARQUE URBANO

"Otro asunto que queremos llevar adelante es el Parque Urbano".

S'Unió. -Indíquenos primero situación y luego en que consistirá.

Rabasco. -Estará en dos solares que están junto a lo que antes se llamaba Plaza de la Estación. Los dos solares forman un cuadro, dentro del cual habrá una zona llamada libre y otra de equipamiento.

Orisba a quien se le adjudicó el proyecto, casi a dedo, y Agroman son los encargados de llevarlo a cabo. Los señores de Agroman consideraban que era preferible empezar las obras al mismo tiempo, ya que así se hubieran podido construir aparcamientos subterráneos y patio encima. Ha habido unas extracciones de tierras que ahora obligan a levantar un muro. Si queremos salir bien parados, no nos queda más remedio que volver a quitar la tierra y así posibilitar un aparcamiento debajo y un parque encima."

ZONA DE EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Justo al lado está el Campo de fútbol Antonio Roses, que será zona de equipamiento deportivo. Joaquín Rabasco,

sabiéndolo por supuesto el Sr. Alcalde, ha conseguido de D. Antonio Roses la cesión gratuita de toda la zona. Aproximadamente 17.580 m2. cuyo valor se cifra en 400.000.000 de pesetas.

Como compensación se podrá construir en unos terrenos, en los cuales seguramente es justo que pueda hacerlo, pero que es decisión política el permitirlo o no. La cesión a falta solamente de firma de la escritura, está ya hecha.

Hay ya un estudio de anteproyecto para hacer un polideportivo con pista de tenis, piscina, campo de fútbol, bar y otros equipamientos. No habrá en el Antonio Roses aparcamientos, porque el terreno está a ras, pero en los alrededores hay sitio mas que suficiente. Hecho un estudio, su construcción puede ascender a 580.000.000 de entrada. Habrá también sauna, gimnasio, etc. todo de carácter municipal y eminentemente popular.

Solamente hay un pequeño problema y es como cubrir el presupuesto que puede ser a base de préstamos y/o subvenciones, aunque yo creo que deberían contribuir todas las instituciones del término municipal no sólo de Lluçmajor, sino también del Arenal-Palma hasta Ca'n Pastilla, ya que no habrá un polideportivo de estas características en 12 Km. a la redonda.

S'Unió. -Nos parece muy bien el proyecto que nos está narrando, pero, ¿no habrá una duplicidad con otro complejo deportivo que se está construyendo a sólo unos 200 metros?

Rabasco. -En absoluto, Sr. Alzamora, y le dire el porque. En el campo municipal a que Vd. alude se ha colocado en medio de una forma un tanto rara un campo de fútbol que no deja prácticamente lugar para nada más. Un campo de fútbol cuya utilización tiene copada, de momento, la U.D.Arenal sin

que nadie más pueda utilizarlo. El Sr. Ferrer, regidor de deportes tiene ya unas directrices de uso del citado campo para que también pueda ser utilizado por otras personas o entidades.

De momento en este Campo Municipal solamente se puede practicar el fútbol.

En el polideportivo que pretendemos construir es nuestra intención que se pueda hacer salto de altura, 100 m. lisos, lanzamiento de jabalina, levantamiento de pesas, fútbol, piscina, baloncesto, tenis etc. Así que de duplicidad, nada.

Hay que tener en cuenta la proximidad de los colegios, sin que los chavales tengan que cruzar carretera alguna para acceder al nuevo polideportivo.

La duplicidad estaría en la construcción de otro campo de fútbol, que por otra parte, no estaría nada mal y así podríamos adjudicar el actual campo de fútbol a la U.D. Arenal, para su uso exclusivo."

Hasta aquí parte de lo que nos dijo el Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Lluçmajor.

Y decimos "parte" porque en nuestra conversación registrada tenemos material para varias revistas, dadas las ideas y ganas de trabajar que tiene el Sr. Rabasco.

Así que si en próximos números, tenemos espacio para ello, ampliaremos esta entrevista.

Gracias, Sr. Rabasco.

Jaime Alzamora Bisbal



**ELECTRONICA
ARENAL**

T.V. VIDEO HI-FI
VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

Carretera Militar, 249 - Tel. 26 57 74
07600 EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA

Micro - Taxi - Arenal

49 - 10 - 53

SERVICIO 24 HORAS

**CRISTALERIA
TORRES**

**INSTALACIONES
DE MAMPARAS BANO
Y ACRISTALAMIENTOS
DE OBRAS**

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 85 - Port. 20 66 17

TAPICERIA TONI



SOFAS, SILLAS, BUTACAS, MODULOS,
BARRAS BAR, FUNDAS, TAPICERIA ORIGINAL,
REPARACION MUELLES, TECHOS, MOQUETAS,
CAPOTAS, ...



SOMIERS,
COLCHONES,
ALMOHADAS,
COLOCACION Y
VENTA DE
CORTINAJES

C/. LISBOA, 18. TEL.: 49 27 03.
S'ARENAL (MALLORCA).

**CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA**



**BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE**

TOLO

C/BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)

NOTICIES DELS REIS MAGICS

Arribada del Carter Reial

Del Palau dels Reis d'Orient hem rebut un telegrama que ens anuncia l'arribada a S'Arenal i més concretament a la antiga Plaça de S'Estació a las 12'30 del Carter Reial, enviat per Ses Majestats Gaspar, Melsion i Baltasar, per recollir el maxim de cartes que els nins i nines han escrit als Reis.

A sa Plaza de L'Estació, cantonada dels carrers Berga i Balears, el Carter Reial espera a tots els nins i nines de S'Arenal per recollir els encarreges de juguetes de tots aquells que han estat bons al.lots.

L'arribada del carter reial es un avanç, només de la visita que el dia 5 de gener, al vespre, ferán al nostre poble Ses Majestats d'Orient. Arribarán

com cada any al moll del C.N.Arenal, anirán a l'Esglesia per adorar al Nin Jesús i llavors seguirán pels nostres carrers, amb una vistosa coalcada. Enguany s'aturarán a sa Plaça dels Nins i continuarán fins a Ses Cadenes.

L'endemá, dia 6, els Reis Magics assistirán a Misa a l'Església, i despres de la misa se despedirán de tots fins l'any que vé.

I ara uns consells per tots els nins i nines:

-Anau diumenge a esperar el Carter Reial.

-Anau també dia 5 a l'horabaixa, ja sia al moll, a l'Església o pels carrers a saludar als Reis. Gaspar, Melsion i Baltasar además de juguetes, duen camionades de caramel.los.

-Anau dia 6 a la Misa. Veureu enguany per darrera vegada als reis Magics que se despedirán de tots.

-Si conexeu qualque nin que no pugui tenir juguetes, digau-ho als vostres pares. Al mateix moment heu sabrán els Reis Magics.

I res més, siau bons al.lots, i fins diumenge a sa Plaça de S'Estació.



DE LA FAMILIA BEZARES A SANTIAGO FUSTER

El día 2 de Noviembre murió un gran amigo del Arenal, muy estimado por la familia Bezares (María de la Paz Jiménez, Manuel -de Correos - Bezares, Manuel Bezares, hijo, Pedro Bezares y Eva Bezares). Convivió con esta familia aproximadamente 28 años, por lo que esta pérdida ha sido muy dolorosa, más especialmente para el matrimonio Manuel y María, ya que les hacía una gran compañía. Santiago era la mano derecha para este matrimonio, su gran amigo....en definitiva, se llevó parte de esta familia hacia el cielo, porque esto si es seguro, estará en el cielo y en el sitio más privile-

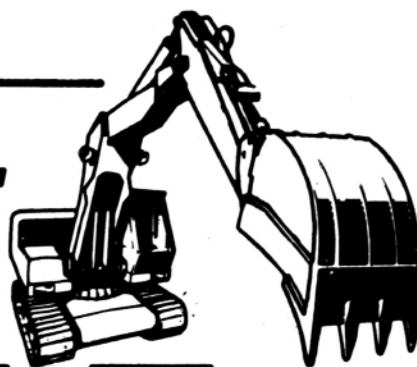


giado. Aquí en la tierra consiguió ser segundo jefe de la Oficina de Correos del Arenal, con ayuda de todos y por su propio mérito, aunque en su vida encontró multitud de trabas que intentó superar siempre alegremente y con esfuerzo. Podría seguir escribiendo letras y letras sin parar, porque en la vida de Santiago hay mucho que contar, pero eso es pasado y lo pasado, pasado está.

Lo único que podemos decir es:
Adios YAYO. Ruega por nosotros.

Eva Bezares Jimenez

**Hnos.
LLANERAS**
excavaciones • desmontes



Ctra. Militar, 116 - LAS CADENAS
(El Arenal - Mallorca)

Tel. 49 10 16
Tel. Móvil 908 13 67 43



*CENTRO
OPTICO*

EXPOLENT

**-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.**

*C/ Berga nº 26
frente Balneario 9*

Telef. 263374

ELS REIS MÀGICS

Joan Maimó i Juan



*Son el Màgics d'Orient
que repartint il.lusió
per igual a tota la gent
tant si es jove com major
son l'esperança dels nins
la gaubança dels padrins
i venen a adorar al Minyó.*

De totes les festes nadalenques, la dels Reis és la més avalotadora i entranyable puix que està destinada a fer complir la il.lusió dels més petits de cada casa, que amb la seva angelical innocència es "deixen" enganyar per la màgia d'uns personatges exòtics venuts de la llunyania de l'Orient carregats de juguetes, honorats per les autoritats amb una gran recepció per a ells i els seus patges i cavallers, formant entre tots una cavalcada de fastuosa aparença amb carrosses i vestimenta dignes de la reialesa que encarnen.

Els nins i nines d'ara tenen la sort immensa, de que els avanços moderns han fet visibles ses magestuoses figures d'aquests monarques i el seu seguici encisador, i poder contemplar abans de fruir-los, dels regals i juguetes amb que premiaràn als qui hagin fet bonda durant tot un any seguit.

Però amics meus, homes i dones començats, que sou els qui en el futur posareu l'esperança a un món que ha esdevingut ric i plè amb l'esforç dels vostres pares i padrins, això no sempre ha estat així com ho veis, amb ulls astorats, exterioritzant amb crits i mambelles la vostra eufòria, que fa espiretar d'emoció els ulls dels majors que vos acompanyen, fins al punt que hom no sap per qui es la festa, si pels menuts o pels grans.

Pels que ara ja ens grisegen els cabells, eran personatges de llegenda que mai no verem ni de prop ni de lluny, però que gairebé tots en la nostra infantesa, hem gaudit dels seus obsequis, molt més senzills i manco sofisticats que els d'ara, deixats de forma misteriosa a les finestres de les nostres cases a la vòra de les sabates que hi deixàvem la matinada del 6 de gener ben envoltades de garroves, faves i altres menjars exquisits, per als seus cavalls i camells que havien de fer en una sola nit les corregudes adients per tal de portar la il.lusió an els llocs més allunyats i desavinents d'arreu del món.

Només la màgia i la bondad de senyors den tan alt bresol podien fer aquesta tasca.

No voldria acabar sense fer-los unes comanes, perquè malgrat haver crescut i haver après que en la vida quotidiana hi ha mes entrebancs que hores bones, em resistesc a deixar de creure que ells poren aconseguir allò que per noltros mateixos no som capaços.

Reials Magestats:

Aquestes son les meves sencilles i humils peticions.

Pau, pau i prosperitat.

**Que tots, siguem l'any que vé
bons atlots, que ens conformem
amb allò que tenim, que s'acabin
les hipocresies i les envejes i ens es-
timem tots tal i com va comanar
que ho fessem, aquell ninet nascut
a Betlem i que es el mateix que el
Vossos Reials Magestats venen a re-
tre pleitesia.**

Nadal de 1.991

MATAREN UNA SOMERA

A damunt sa carretera
mes enllà de Ses Cadenes,
han trobada feta benes
avui matí una somera.
Segur que sa reguitzera
s'atrevia a atravessar,
i un cotxe l'empitonar
i sa somera es moria...
Depresa es xofer fogia,
"premi" no volgué esperar.

Per ventura pensaria,
si arriba sa policia
es mort haure d'enterrar.

Tomeu Sbert 20-11-91

DESDE LLUCMAJOR... Noticias al vuelo

M^a del Carmen Roca Salvà



D. GUILLEM COLOM, CIENTIFICO E INVESTIGA- DOR DE LA NATURALEZA

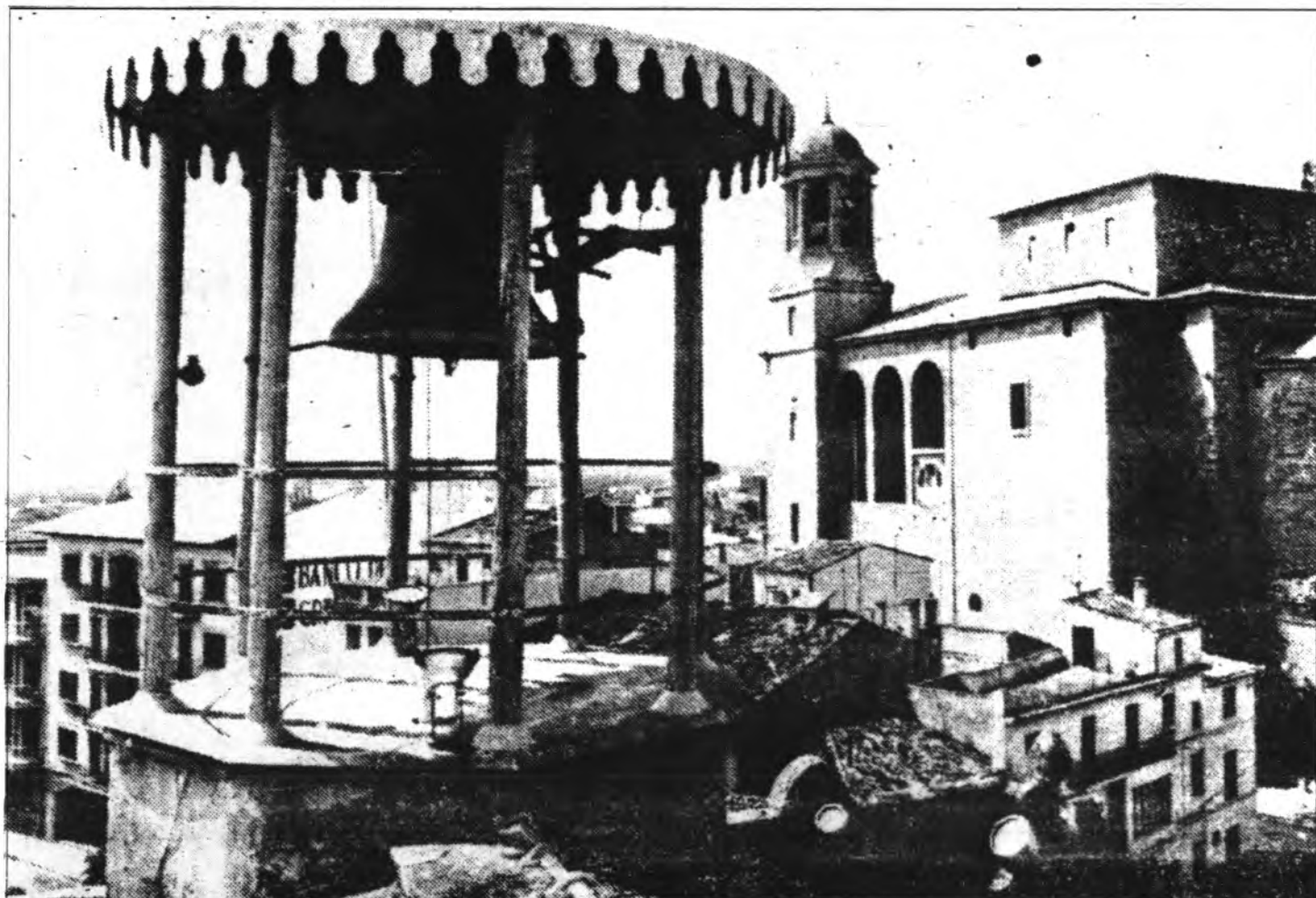
D. GUILLEM COLOM es una personalidad sobradamente conocida en los ambientes científicos, tanto en España como del mundo internacional. Quizás a nivel popular no haya conseguido la resonancia y fama que su ardua, intensa e ininterrumpida labor en el campo de la investigación merecería. En sus bien aprovechados noventa y un años no ha habido lugar para promocionarse.

Por eso y por su colaboración y amistad con el geólogo llucmajorense JOSEP SACARES, con quien trabajó publi-

cando dos artículos sobre las zonas rocosas de nuestro litoral marino, es merecedor de unas líneas que describan e informen de quien es y que tarea investigadora ha llevado a cabo en ese largo periplo de su vida.

Nacido en Sóller en 1900, ya de niño notó la influencia que ejercían sobre él las explicaciones del entomólogo Padre teatino, con quien recorría los trigales de Pollensa en busca de insectos. A los veinte y un años tiene la oportunidad de ir a estudiar a París y a Estrasburgo, micropaleontología, ciencia que estudia los fósiles más pequeños y que tanto le ayudaría en el futuro.

Desde su primer trabajo publicado en 1926 sobre los foraminíferos hasta su último libro "Las Ciencias Naturales en las Islas Baleares", lleva publicados 208 estudios sobre micropaleontología y geología en general; entre otros que tratan de biogeografía, paleoecología, sedimentología, Oceanografía, mapas geológicos y paleontología, además de diversos trabajos realizados entre los años 1958 y 1971, cuando diversas compañías nacionales y de Estados Unidos estaban interesados en realizar prospecciones petrolíferas en España. Se intentó en el Sahara español, en Zaragoza, en Granada, en Alava, Soria, Huesca y Burgos.



Esa relación con los americanos le abrió las puertas de ultramar, ya que vieron en él un experto al que se podía consultar cualquier problema. Asimismo París reconocía su gran valía y le nombraba Miembro de la Sociedad Geológica francesa y, más adelante, Miembro Correspondiente del Museo Nacional de Historia Natural.

España tampoco le ha regateado los reconocimientos Académicos y Sociales. Barcelona y Madrid en 1950 por medio de la Real Academia de Ciencias ya le distinguieron. Baleares y su Malloca natal también le han honrado de diferentes formas. En 1970 consiguió el Premio Ciudad de Palma.

No cabe duda que si hay un especialista que conozca a fondo la disposición de la corteza terrestre y de sus rocas; de sus fósiles y restos de seres petrificados; que entienda de plantas, de vegetales, de botánica; en una palabra, de insectos, aves, animales vertebrados que han vivido y viven en Mallorca, de toda la fauna en general, ese es, sin duda, Guillermo Colom.

La Consellería de Cultura le ha editado dos de sus libros, cuyo texto y dibujos, realizados a plumilla y con infinidad de detalles, dan idea de la gran acumulación de conocimientos adquiridos pacientemente recorriendo distintas geografías y en largas permanencias en solitario en su laboratorio de Sóller.

Sus títulos son: "El medio y la vida en las Baleares" y el ya nombrado "Las Ciencias Naturales en las Islas Baleares". Sus páginas, plagadas de palabras técnicas junto al nombre vulgar, son amenas y fáciles de entender, incluso por los menos iniciados. Ese es un gran mérito que en trabajos de un elevado carácter científico a veces es difícil de encontrar.

CELSE CALVIÑO Y SU INQUIETUD POR MEJORAR EL MUNDO DE LA ENSEÑANZA

CELSE CALVIÑO ANDREU es un "llucmajorer", de padre gallego, con una gran preocupación cultural. Maestro de E.G.B. se dedica en sus horas libres a intentar facilitar y mejorar la calidad de la Enseñanza Escolar.

Fruto de ese especial interés son los mapas murales, ocho en total, que junto a PAU BIBILONI JAUME y RAFAEL OLIVER BAUÇA han proyectado, diseñado y publicado.

De estos murales, realizados con una excelente calidad de papel, seis miden 120 x 100 cms. cada uno, para facilitar la lectura de nombres y su situación correspondiente.

Estos son los que corresponden al "Mapa de Comunicacions de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears", "Mapa polític de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears", el "Físic i el Polític" de Mallorca y de Menorca. Más seis de 100 x 110 cms. "Físic i Polític" de Ibiza y Formentera.

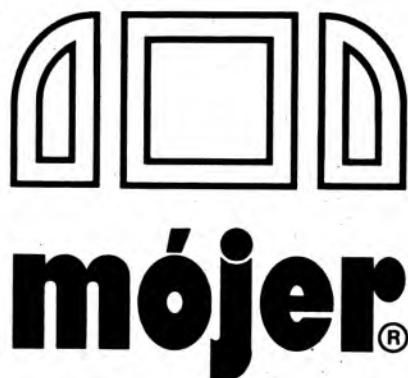
Unos signos convencionales ayudan a situar los montes y su correspondiente altitud sobre el nivel del mar, las "albuferas, salobrars, estanys, salines, torrents"...

Las distintas tonalidades que tiene el Mapa advierten si aquella zona es llana y si está a escasos metros sobre el nivel del mar o por el contrario es una cordillera con distintas variaciones de altitud.

Las poblaciones más importantes también se destacan, de manera que con una ojeada los alumnos de las Escuelas a los que van dedicados estos Mapas pueden asimilar más fácilmente aquello más interesante de cada isla.

Las fuentes consultadas han sido variadas, desde la topografía, la hidrografía y la cartografía de las Baleares, hasta incluso un Mapa militar.

Sin duda este tiempo robado a su ocio, ha tenido un resultado muy estimable.



carpintería hnos. mójer, s.a.

- Ctra. Llucmajor - Arenal, Km. 1 - 07620 Llucmajor (Mallorca)

Tels. 66 07 60 / 66 01 08 / 66 01 28 - Telefax 66 24 39



ADMINISTRACION LOTERIAS 28
C/. Milán, 3 - S'ARENAL

LA ADMINISTRACIÓN DEL GORDO!

TRANSPORTES MANRESA

**SERVICIO DE AGUA POTABLE
A DOMICILIO. POZO PROPIO**

Número-Registro Sanitario 2700319 PM

SERVICIO EN LLUCMAJOR Y ARENAL

Teléfono 66 06 40

REPORTAJES VIDEO PROFESIONAL EN SUPER VHS



FOTOCOPIAS

TENIS ARENAL GABINETE MEDICO

Asesoramiento y control Físico - Deportivo
Obesidad y Celulitis - Orientación dietética y nutricional
Laserterapia - Acupuntura y auriculopuntura

Tratamiento médico personalizado de la
deshabitación al tabaco
Consulta: Martes y Jueves

Doctora Margarita Arrom
PADDLE TENIS - BATMINTON

Tels. 26 31 12 - 16 38 34



Charla con... D. Joaquin García Vidal

Recaudador de tasas y coordinador de mercados y ferias del Ayuntamiento de Lluçmajor.

Persona amable, discreta y sobretodo humana, pues aunque es una ocupación que exige el trato con mucha gente, el se organiza solo y siempre está dispuesto para ayudar.

.Joaquín. ¿Desde cuando organizas mercados?

.Desde 1983.

.Este servicio ¿Es municipal?

.Sí. Antes prestaba mis servicios por convenios. Ahora fijo.

.¿Qué tipos de mercados son?

.Son mixtos. Unos días hay hortalizas y otros de todo: tejidos, pieles, souvenirs, etc.

.¿Qué zonas comprende?

.Lluçmajor, El Arenal, Bahía, todo el término municipal.

.Creo que es mucho trabajo para una persona sola ¿o no?

.Me organizo y tengo tiempo para todo. Cobro, doy sitios y controlo. Y no obstante tengo libre los lunes.

.¿Qué mercado es el más problemático, ¿El del Arenal o Lluçmajor?

.Jueves y viernes son los más conflictivos, por la cantidad de visitantes que

hay.

.¿Que problemas son los más frecuentes?

.De sitio, ya que hay que tener contentos a todos. La gente nueva a veces no se conforma.



.Dicen que hay droga y carteristas en los mercadillos. ¿Es verdad?

.De droga, no sé nada. Sólo un caso en el cual tuve que enfrentarme a unos. Carteristas, sí. Hay algunas denuncias, pero la policía está al tanto.

.Joaquín, algunos políticos de la zona de Bahía Grande dicen que son ellos los que han traído el mercado a Bahía. ¿De verdad ¿Quién fue?

.Fue la Sra. Presidenta de la Tercera Edad, Maruja, ya que su inquietud por tener al público contento y prestar un

servicio. Así que fue ella la promotora.

.¿Son rentables estos mercados? Ya que dejan mucha suciedad...

.No se piensa en su rentabilidad, sólo en prestar unos servicios municipales y quizás ayuda un poco a socorrer algo del paro. Claro que no son todos los casos, ya que hay gente fija que vive de eso.

.Teneis gran éxito en las ferias, tanto en Lluçmajor como en S'Arenal. ¿Qué es lo más problemático?

.Colocar a la gente ya que unos tienen sitio fijo cada año, pero otros a veces no se conforman.

.Joaquín, dime una cosa buena y una cosa mala de la gente...

.Buena: Algunos están tan agradecidos que te lo darían todo.

Mala: El exigente que quiere buen sitio a toda costa. Pero a mí me importa que se preste un servicio municipal bueno o lo mejor que se pueda.

Con 300 puestos que hay Joaquín conoce los apellidos de todos los titulares de la parada. Hay que reconocer que no es fácil su labor. Sólo con su experiencia y buen hacer se puede tener éxito como el.

Gracias Joaquín.

DIALOGOS EN FAMILIA

DE AMERICA Y LOS AMERICANOS.

Por José Alvarado



- Catalineta.
- Dime, Tolito. ¿Qué quieres?
- ¿Has visto el vídeo ese nuevo, de Maiquel Yacson?
- ¿Ese que se llama "bac y juait"?.
- El mismo. Ha costado seiscientos catorce millones de pesetas, según dicen, un millón por segundo. ¿Que te parece?
- Que no es como para que vaya diciendo que negros y blancos somos iguales, porque no hay muchos blancos que puedan permitirse esos disparates, yo por ejemplo.
- ¡Toma! Ni yo, hermanita. Que mas quisiera que ser él Mikel Jakson ese y tener los millones que el tiene y cantar como él canta. ¡Qué maravilla!
- No seas idiota, Tolote del capirote. Que esa música no le gusta a todo el mundo, aunque tú te lo creas.
- Ya sé que sólo nos gusta a los jóvenes.
- Pues yo soy joven y no me gusta ni pizca, me parece una charanga loca. Donde este el Perales que se quite lo demás.
- Tú es que no entiendes. Hay que ser americano.
- ¿Y qué harías tú si tuvieras todos sus millones?
- ¡Jolin! Irme a América como un rayo.

- ¿Al Perú, a Venezuela o a la Argentina?
- No digas chorradas, tía. A Nueva York, derechito. No hay nada como los americanos del norte. ¿O es que no lo sabes Catalineta "meva"?.
- Demasiado que lo se, Tolito cabeza de chorlito. Pero no hace falta que vayas tú allá, porque ya están ellos aquí. Nos tienen en el bote.
- ¿Qué quieres decir?
- Que ya nos han colonizado como a los portorriqueños. Ya mandan en nosotros. Y si no. ¿Porqué te crees que se ha hecho la conferencia esa de la Paz en el Palacio Real de Madrid?
- Y yo que sé. En esas cosas no me meto.
- Pues yo te lo dire. Porque lo han exigido ellos, los mandones Usa. Para que se celebre en un marco histórico de verdad, no como los que tienen ellos que son de broma.
- Pero eso ni me va ni me viene a mí.
- Ya lo se, Tolete del pirulete.
- Oye, Catalineta de la puñeta. Deja ya de ponerme motes.
- Si son expresiones cariñosas, tío.
- ¡Ah, vale!
- Y no te preocupes, que si quieres ir a Estados Unidos ahora hay un 25 por ciento de descuento a la segunda persona. Ningun país da

tantas facilidades.
- ¿Y a la primera persona?
- Eso aun no ha llegado, hermanete, pero no tardará al paso que vamos. Además que llamar a Estados Unidos por teléfono también cuesta ahora menos.
- Y a mí me que me importa. Yo no llamo a ese sitio.
- ¿Tú no quieres hablar con tu ídolo negro Miguelito Yacson?
- Ya me gustaría, pero ese está en Nueva York.
- Me parece que habrá que suspender a tu profesor de geografía.
- ¿Porqué?
- No, por nada. A menos que el culpable seas tú.
- No te entiendo.
- No hace falta. Tú sigue bebiendo coca-cola y pon tu transistor fijo en Radio Nacional tres.
- ¿Que pasa ahí?
- Pues que te dan Pop Rock todo el santísimo día, desde que te levantas hasta que te acuestas. Música americana en el café con leche, en el estofado y en la sopa. ¿No es una maravilla, "boy"?.
- Voy a ver si consigo conectar. ¿Es en frecuencia modulada?
- ¡Tu padre!



**almacenes
femenías s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:

Diego Zaforteza, 3 - Tels. 26 00 87 - 49 16 11 Fax. 49 15 58

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICIÓN

Ronda de Migjorn, s/n. Teléfono 66 07 01

PALMA DE MALLORCA

ALMACEN Y EXPOSICIÓN: Pol. Son Castelló (La Victoria)

Gran Vía Asima, 1 - Tel. 20 47 02 - 20 47 62. Fax 20 69 98

ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Tel. 27 23 56 - 27 23 64

ENCUESTA a 200 Personas, en Arenal y Bahía

Sobre ..."si se nota el cambio del Ayuntamiento del Arenal y Urbanizaciones (Bahías)."

ARENAL:

Todos coinciden que no se nota nada de nada. O sea, Sr. Ferrer, ¿qué se nota?

BAHIAS:

Dicen que peor que antes, más sucio y más polémica....

Sr. Mut ¿Qué pasa?

Policías locales:

Se lleva la palma **Juan Oliver**, como el guarda más servicial, simpático y amable.

Así que a ver si se aprende, que no es tener paga fija y encima son antipáticos y antihumanos, ¿algunos?

¿Porqué no hacer unos cursillos para servicios públicos? Pensando en positivo.

Carta abierta a Dña. Paquita Arcos, de la Comisión de Festejos de Bahía Grande y Bahía Azul.

La siguiente es para hacer referencia a su artículo publicado en el no. 53 del mes de septiembre de la revista de la Prensa Forana "S'Unió de S'Arenal" y que en su página nº 28 se alude que en el programa de festejos "casi" (SIC) no se había incluido en el mismo, la fiesta de la 3ª edad.

Sra. mía:

Nosotros no dudamos de su profesionalidad en cuanto a recabar información, para luego transmitirla a sus lectores, pero en este caso concreto, permítanos que le rectifiquemos, por lo cual le adjuntamos programa de festejos oficial.

Esta Comisión de Festejos le ruega, que, si lo tiene a bien, rectifique lo publicado, ya que en un futuro no muy lejano, no estaría de más que cada cual supiera reconocer sus errores, tener un mínimo de humildad para ello y no fomentar el afán de protagonismo gratuito que llevó a cierta persona, en su guerra particular, a cerrar una calle sin

la debida autorización, tergiversar los hechos de que "casi" (SIC) no se le había incluido en el programa de festejos, e intentar semi-boicotearnos sin tener en cuenta para nada el esfuerzo de los demás.

P. D.: También le comunicamos que la comisión de fiestas, dispone de un vehículo con un equipo de megafonía en el cual diariamente se iban anunciando todos los actos del programa para dicho día, cosa que se hizo el día 15 de agosto, mañana y tarde, anunciando, entre otros, el acto de la 3ª edad, además de que el sábado día 10 de agosto y, el domingo día 11, hubo un coche, Opel Kadet, que, con varios días de antelación, iba anunciándolo. ¿Dígame, donde ve falta de información?

Y siguen las firmas de M. Marí, Juan Rotger, L. Fernández, D. López, M. Poma y Alfredo de Teba.

Contestación a la carta:

"Soy humilde"

Son Vds. una manada de 6 tños simpatiquísimos.

Vale ???

Paquita.



GABINETE de ACUPUNTURA y ESTETICA

Dr. Pedro Garau Llompart

TRATAMIENTOS

- **Obesidad**
- **Stress**
- **Ansiedad**
- **Depresión**
- **Tabaquismo**

- **Reumatismo**
- **Lumbalgias**
- **Ciáticas**
- **Cervicalgias**
- **Frigidez**

• Reducción MASA CORPORAL (barriga, cadera, muslos).
Asegurado 10 cm. en 10 sesiones.

• CELULITIS y PIEL NARANJA.

• PRESOTERAPIA para piernas hinchadas, pesadas y edematosas.

C/. Mar Menor, 6 - Playa de Palma (Mallorca)
Tel. 49 19 19 (Cita previa)



centro óptico
MEDITERRANEO



OFERTAS:

- *Especial en gafas de sol graduadas: 7.500 ptas.
- *Especial para la Tercera Edad
- *Gafas de Sol **RAY-BAN**, 40 % descuento.
- *Seguro gratuito
- *Servicio gratuito
- *Interesantes obsequios al adquirir sus gafas.

OPTICOS DIPLOMADOS: D^a. María Victoria Payeras y D. Eladio González



centro óptico
MEDITERRANEO

EN EL ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A. Tel. 49 28 14

EN ALCUDIA:

Avda. Principes de España, 5-B. Tel. 54 51 54

ASI LO ESCRIBI HACE 20 AÑOS

Tomeu Sbert

Ultimo trimestre 1971

- "Este invierno me marchó a Alemania para perfeccionar el idioma y siento tener que dejar la U. D. Arenal". Lucas Pou, medio volante del equipo (Balears).

- Fue bendecido un órgano eléctrico en la Iglesia Parroquial, valioso donativo de una familia de la localidad. Consta de 49 notas (dó a dó, sin repeticiones) (Balears).

- El At. Arenal (II Regional) perdió 0-1 ante el Atahualpa, alineando a: De Teba, Angel, Ortiz, Antón, Rosendo, Bonnín, Angel II, Octavio, Alfredo, Tobias y Rodríguez II (Quetglas) (Semana Deportiva).

- Antonio Canals Mas, tomó posesión de su cargo como Teniente Jefe de Línea. (Balears).

- La primera semana de octubre comenzaron las obras de remodelación de la Plaza de la Lactancia, terrenos que hasta ahora fueron campiña y suciedad. Se van sembrando de esbeltas palmeras y la obra será rematada con la colocación de juegos infantiles donados por la Caja de Ahorros, a través de su Delegado local Juan Ferrer Ramis. (Balears).

- Partido esperado con gran interés, el del España y el Arenal, en el Campo Roses (I Regional). Ganó, sorpresa incluida, el Arenal por 4-0. El Arenal alineó a: Amengual, Garau, Pou, Alba, Amengual G., Baranda, Ramón, Pascual, David, Rubert y Ortega.

El España alineó a: Mulet, Medina, Bonet, Pérez, Cantallops, Tomás B., Tomás A., Filori, Oller, Mas y Puigserver. Golearon Ramón, Lu-

cas Pou, Rubert y nuevamente Rubert. (Balears).

- La escuela parroquial funciona en los bajos de la Iglesia. Unos 150 alberga la citada escuela. Su director es Jerónimo Llodrá Cardell y maestros son Pedro Prieto García y Jaime Calafat López. Esta mejora en la enseñanza merece el mayor elogio y aplauso. (Balears).

- Descargó una gran tormenta, agua, vientos y frío, quedando buen número de casas y sótanos inundadas de agua caída. Tanto en la parte de Lluçmajor, como en la de Palma, los desperfectos fueron notorios. El "Bar Petit Cellar" y el "Cellar Sa Bota", por ejemplo, quedaron inundados. Hubo intervenciones de bomberos y policía municipal y buen número de voluntarios. (Balears).

LA FOTO DEL AÑO DE LA NANA

Para el que no lo reconozca, este es el paseo de la playa del Arenal.

Esta vista la tomé en el año 55, creo.

Ninguno de los dos coches que se ven era mío, demasiado antiguos para mi pobre bolsillo de inmigrante de aquellos años. Tampoco me imaginaba que con el correr del tiempo, habría más coches que piojos, en ese paseo. Los dos autos se dirigen hacia el puentecillo que separa El Arenal de Palma del de Lluçmajor. Cuando había un poco de tormenta se lo llevaba el mar y entonces se circulaba por la arena de la

orilla o sobre las algas. A la derecha, después del puente, se aprecian las casas de s'Ileta dels Republicans. Rascacielos, ni uno. Turistas, ni señales. Tiendas, ni sombra. Hoteles, inexistentes. ¿Se trata de añoranza? Pues sí, aunque esté mal decirlo porque de recuerdos no se vive.



Foto y textos de Jose Alvarado.



Inmobiliaria
MIR - AMENGUAL

Compra - Venta
Apartamentos - Chalets - Solares
Rústicas

Tel. 26 92 50 - 13
C/ S. Cristobal, 16 - 1º
Arenal (Llucmajor)

C/ Union, 2 - Entlo.
Tel. 71 89 87 - 71 87 46
Palma



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora **2001** S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal

PREFAMA

Materiales de construcción

PALMA DE MALLORCA.

Exposición: Arch. L. Salvador, 84 - Tels.: 75 16 31 - 29 29 97

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima - Tel.: 29 40 04

Almacén: Pol. Paz (C'an Valero) 4 Novbre., 11 - Tel.: 20 66 66

Almacén: Sócrates, 8 - "C'an Blau" - Tel. 27 01 61 - 27 79 95

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición:

Obispo Pedro Roig, 29 - Tels.: 66 01 50 - 66 01 54

EL ARENAL. Exposición y Almacén:

Ctra. Militar - Tel.: 26 22 38

CALA D'OR. Exposición:

Avenida Bélgica, 14 - Tel.: 65 75 62

Armería y Deportes

CLAR

Artículos de caza

Pesca, Tenis, Fútbol

Chandals, Zapatillas Deportivas

y artículos de Pesca Submarina.

EJERCITO ESPAÑOL, 5 - TEL. 26 38 96 - EL ARENAL

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL - Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA - Teléfono 260725

ENCUESTA SOBRE EL RECITAL DE POESÍA

Seguimos hoy con la encuesta sobre el recital y repetimos las preguntas formuladas que son las siguientes:

¿Cuándo y dónde cree Vd. debe celebrarse el recital de poesía?

¿En el mismo lugar y a hora diferente?

¿En el mismo lugar y el día anterior?

¿El día antes en la antigua capilla o en la Iglesia Parroquial?

Sugerencias que apunta Vd.

Irán a continuación las respuestas recibidas:



.Salvador Izquierdo Crespo.

En el mismo lugar y a la misma hora que se designe. El arte de la poesía recitada me gusta a cualquier hora. De celebrar el recital en la capilla o en la iglesia, habría que darle otro carisma, "mes senyor", "smoking" incluido.



.José Manuel Luna de Rojas.

En el mismo lugar, "Torrent de Ses Set Boques" y siempre despues de comer. Y asegurar la continuidad del recital para años venideros. El lugar es maravilloso, es poesía. El acto es rematar con arte, toda una agradable diada, una fiesta del pueblo y para el pueblo.



.Antonio Juan Clapes

El recital nació debajo del arquitectónico puente. Pues, allí debe continuar. Es un lugar de ensueño. La hora, pues.. "plens de panxa, jo crec que anirá molt millor sempre". Hacer que la gente se acostumbre a ver un recital de auténtica categoría.

RITMO-LITERATURA

Adolfo de Villarroya, amante del arte, cantautor, popular entre populares aquí mismo en S'Arenal, nos hizo entrega de unas colaboraciones poéticas para nuestra Revista. Gustosamente y agradeciéndole sus atenciones, las publicamos. Vean y lean a continuación, y esperamos que también en próximos números, los versos del amigo Adolfo que, como se sabe, es uno de los componentes de aquel grupo musical que en los años sesenta hizo, en cierto aspecto, escuela en Mallorca: Los 4 de Asis.

DEDICATORIA

Siempre que quiero cantar
te me adelantas, Tristeza;
y cuando voy a soñar
algún duende me despierta:
en mi casa hay alguien más
que ya no canta ni sueña.

Siempre que quiero rezar
hay una duda que niega;
y cuando voy a volar
te me interpones, Tristeza:
en mi casa hay alguien más
que ya no reza ni vuela.

Y siempre que quiero amar
me acuerdo de tu experiencia;
nunca me podré entregar
al amor de otra quimera.
Tú eres mi canto y mi sueño,
mi Rezo y Vuelo, Tristeza.
1.985

JUSTIFICACION

Escribir viene a ser como hablar
con ninguno.
Lo mismo que rezar.
Pasamos tantas horas en ayuno
de relación vital!

Nos hicieron, se sabe, en cópula de amor
dos cuerpos a la par
y vamos implorando por favor
el diálogo de paz.

Escribir, escribir, viene a ser
como hablar
sin hablar con el mundo.
Lo mismo, a mi manera, que rezar
al Todo y Nada juntos,
al Siempre y Nunca a punto.

1990-91

Adolfo de Villarroya



JORDI MULET DEZCALLAR

Nuevo Delegado de "Sa Nostra " en Es Pil.larí.

Días pasados pasó a desempeñar funciones en su nuevo responsable cargo, como Delegado en la Oficina Caja de Ahorros Sa Nostra, sucursal Es Pil.larí, nuestro amigo y, en pasadas ocasiones, colaborador de nuestra Revista, Jordi Mulet Dezcallar.

Es Pil.larí, S'Arenal y toda la Platja de Palma es una zona que Jordi conoce muy bien. Aquí nació, ha residido y reside.

Joven y popular y desde el mes de Junio concejal de turismo Ilucmajorer.

Enhorabona, Jordi.



BAUTIZO DEL PEQUEÑO TOMEU SBERT

Recibió las aguas bautismales el pequeño Bartolomé Sbert Ortin, hijo de nuestros buenos amigos Tolo Sbert Nicolau y María Clotilde Ortin. Fueron sus padrinos Antonio Messguer García y Francisca Sbert Nicolau.

Después del acto religioso, que estuvo a cargo del Rédo. Guillermo Torrens Mut junto con el cura-parroco P. Jordi Perelló, se sirvió un ágape en las instalaciones del "Aquacity", con animada fiesta infantil ya que al mismo tiempo se celebraba el tercer cumpleaños de la hija y hermana, respectivamente, Ana Francisca.



Falleció D. Jaime Prohens Orpí

De una manera más rápida de la que era de esperar, se nos fue para siempre el pasado día 28 de Noviembre a la edad de 79 años, D. Jaime Prohens Orpí, padre de nuestros particulares y buenos amigos D. Rafael Prohens Monserrat, director y propietario de la cadena de supermercados Prohens y de Dña. María Prohens Monserrat, copropietaria con su esposo José Manuel de Luna Rojas de la agencia de Viajes Xaloki.



A su señora viuda Dña. Juana Ana Monserrat Adover, a sus hijos, nietos, hijos políticos y demás familiares S'Unió de S'Arenal, les quiere reiterar el sentimiento de su más viva condolencia.

*S' Unió de
S'Arenal
les desear
Felices
Fiestas*

Presentación de un libro sobre ciclismo

En El Tennis Arenal - ¿Dónde, sino?- se presentó el día 13 el libro del que es autor Gonzalo Pampin junto con Jesús García Marin, "Historia del Ciclismo en Mallorca"

Fue una auténtica fiesta del pedal, en la cual intervinieron Ramón Servalls Batle, Director de Deportes del Govern Balear, Federico Martín Bahamontes, Antonio Vallori Rotger Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, Guillermo Timoner Obrador 6 veces Campeón del Mundo, Bernardo Capó mejor mallorquín en una Vuelta a España, Jesús García Marin, historiador y co-autor y el Alcalde de Llucmajor Gaspar Oliver Mut.

En dicho acto se rindió homenaje por toda una vida dedicada al ciclismo mallorquín a Gabriel Muntaner, Francisco Garcías, Tomás Garcías, Rafael Maimó y Francisco Salvá.

Dada la premura con que escribimos estas líneas, nos proponemos ampliar el tema, en este caso el acto, en la próxima edición.

J.A.B.

¡TRUC! ¡RETRUC!

LA PLATJA DE PALMA Y S'ARENAL EN EL "V GRAN TORNEO DE BALEARES"

En la espectacular alta cifra de 2.074 participantes en el "V Torneig de les Balears" de truc, se cuentan también buen número de nuestra zona.

Hay un millonaje de pesetas para la pareja campeona, aparte de otros importantes premios, con trofeo de plata para las tres primeras parejas.

Son un total de 92 locales, entre Mallorca y Menorca, en que el truc y el retruc van a sonar fuerte. De ellos, señalemos como locales los siguientes: El Tennis Son Verí, donde toman parte dupletas del club de petanca y del club de tenis; Restaurante Brasilia en la Avda. Bartolomé Riutort; Restaurante Punjuat en Carretera Arenal 15; Grupo Deportivo Brasilia, en Polacra 4 y en Juegos Cupido (frente Balneario 4). También en Bar Ca'n Meco en S'Aranjassa.

No participa ¿porqué? el conocido popular Bar Jordi de tanta solera en el simpático juego del truc, como venía haciendo en torneos anteriores.

T.Sbert

Una carta abierta de Tomeu

El Secretario de la U. D. Arenal ha escrito una carta abierta en el Diario "Balears", hablando claro sobre la problemática arbitral y lo poco que ha evolucionado este colectivo, en general, en comparación al arbitraje en otros deportes. Tomeu Bauzá ha dado con el dedo en la llaga.

No es normal ni justo que un hombre solo (el árbitro) pueda influir tan descaradamente como hemos visto en partidos donde el U. D. Arenal perdía por 1-0, la temporada pasada y esta misma.

Al colectivo balear de árbitros lo tenemos en contra. Lo de Llucmajor, el día 8, fue al revés.

Pero en este caso, Tomeu Bauzá también tiene razón en su carta.

ATLETISMO

I PRUEBA FIN DE AÑO PLAYA DE PALMA

Organizado por el Club de Atletismo Peñalver-Aspe, está programada una prueba de atletismo, con un recorrido de 8 Km. y salida y meta final frente al Hotel San Diego.

La hora de salida será a las 8 de la tarde del último día del año y habrá premios para los tres primeros y regalos para todos los participantes que terminen la prueba



**Y AHORA... EN INVIERNO O PRIMAVERA
EN NUESTRO RESTAURANTE CUBIERTO**

**CELEBRE SU:
BANQUETE - COMUNION - BODA
COMIDA DE EMPRESA - FIESTAS FAMILIARES**

Presupuestos de Menús Insuperables

Teléfonos 49 07 04 / 02 ó 61

Amplios jardines - Fácil aparcamiento



TALLERES ROIG
SERVICIO OFICIAL

**PEUGEOT - TALBOT
MECANICA - CHAPA - PINTURA**

**C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54**

REFRANYS I DITES POPULARS

Pare J. Llabrés



Sens voler menysprear ni poc ni gens la nostra llengua literària, que es mereix tots els nostres respectes i la més completa adhesió, per tractar-se d'un idioma que es parla a diferents nacions, cosa que ens obliga a unificar criteris i a seguir una metodologia acceptada per tots els nostres països germans, adoptant un llenguatge "standard", perquè tots ens entenguéssim, com ja diguérem en un altra ocasió, avui arribam a la secció popular dels refranys o adagis, que, per espai de segles han pasat de pares a fills i que són fruit de l'observació quotidiana i de la tats vivents i grans com a temples. Es per aixó que han romás - els refranys - gravats fortament, com un punxó, a la memòria i a la consciència de la nostra gent.

Però a l'hora de redactar-los, com ja diguérem abans, no ens ha bastat l'ànima ni el coratge per plasmar-los en la nostra llengua

l·literaria. Li hem donat moltes voltes, hem raonat molts de pics i a la fi ens hem resolt a escriure'ls tal i com el poble de les Balears els diu - gairebé són el cent per cent - i que d'altra manera perdrien el seu encís i el seu encant natural i la seva bellesa senzilla i rústica però summament veritable. Som mallorquins, vivim i escrivim a Mallorca i els transcrivim per als mallorquins. Fa més de quaranta anys els vàrem recopilar de boca dels meus pares i de la gent major del meu poble. I fet aquest breu aclariment posam fil a l'agulla.

-Alaba't ruc, que a vendre et druc.
-Qui poc t'atany poc te plany.
-En so sembrar i en so casar a Déu t'has d'encomanar.
-A ase encarat deixau-lo passar.
-Per manca de garbaions xupen bonisses.
-Digué es rector de Seuva "Quan jo predic s'orgue calla"
-Ens temps de pau comprau armes.

-Ningú sap es mal de s'olla més que es cuerot.
-No hi bovetgis amb Na Rosa.
-Qui té plats pot fer tests.
-Barca aturada no guanya nòlits.
-A la mar gran es gran peix.
-Qui bé tanca bé obri.
-Qui no s'arrisca no pisca.
-Morta sa cuca mort es verí.
-Anar-se'n amb sos ulls plens i ses butxaques buides.
-Que grati qui té picor.
-Hi té tantes feines com es cans a l'església.
-Déu mos guard d'un ja està fet.
-Guardau-vos d'uis petits que tot heu veven.
-Perde s'ase i ses magranes.
-Perde es temps i es llixiu.
-Qui vol peix s'ha de banyar es cul.
-A qui cerca porcs ses oreies li grunyen.
-Allà on va es bou va sa corda.
-No hi ha poc que no bast ni molt que no es gast.
-A infant i ca qui bé les fa.
-Quan sa fadrina és casada li surten es bons partits.
-Per Sant Lluç mata es porc i tapa es cup.
-Per Sant Lluç nesples pelluc.
-Qui no brama a sant ase brama a sant porc.

**HAMBURGUESAS
PERROS
PINCHOS
PEPITOS**

**Pruebe nuestra
COCINA RAPIDA, ÉS TROPI!
Obert tots els dies**

**Servicio de bebidas y comidas
de calidad, a precios razonables**

**Presupuestos para bodas,
comuniones y bautizos**

Avinguda Carles V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR



BANCO DE CREDITO BALEAR

***Les desea Feliz
y Próspero
Año Nuevo***

CA'N PASTILLA

Plaza Pio IX, 3

Teléfonos

26 54 50

26 71 60

EL ARENAL

(Palma)

C/. Amílcar, 8

Telefonos:

26 13 12

EL ARENAL

(Llucmajor)

C/. Miramar, 25

Teléfonos

26 74 62

LLUCMAJOR

Pl. España, 55

Teléfonos

66 01 00

66 00 51



NOTICIAS DEL C. D. ESPAÑA

- CALA D'OR: 1 - C. D. ESPAÑA: 1

Frente al colista Cala D'or el C. D. España jugó un pésimo partido y casi salió derrotado pues hasta las postrimerías del encuentro Ruiz no marcó el gol que sirvió para empatar. El equipo españolista no supo aprovechar las ocasiones claras de gol y el equipo anfitrión en la única ocasión que tuvo materializó el tanto que le supuso adelantarse en el marcador. El C. D. España alineó a: Pedro - Corbalán - Núñez - Cosme - Jiménez - Janer - S. Martí - Felipe - Cantos - Romero - Ruiz.

En la segunda parte salió Marin por Romero y Roca por Corbalán.

- C. D. ESPAÑA: 2 - PORTMANY: 0

Por fin el C. D. España cuajó una actuación bastante aceptable y venció con claridad al Portmany equipo que visitaba Lluçmajor con la aureola de buen conjunto. La verdad es que el equipo local fue superior en todos los aspectos al equipo adversario y fruto de esta superioridad fue esta victoria que necesitaba para no quedar descolgado de la mitad de la tabla. El equipo españolista jugó con: Pedro - Jiménez - Núñez - Cosme - Janer - Raul - S. Martí - Felipe - Cantos - Raul - Ruiz.

Al comienzo de la segunda parte salió Corbalán por Janer, por lesión.

Los goles fueron conseguidos por Felipe en la primera parte de un tiro raso y el segundo por Magaña, en la segunda parte, al aprovechar un servicio de Corbalán al robar éste un balón en el centro del campo y adelantárselo rápidamente al verle desmarcado.

- STA. EULALIA: 0 - C. D. ESPAÑA: 0

Provechoso le salió al C. D. España el desplazamiento a las Islas Pitiusas para enfrentarse al Santa Eulalia aunque en vez de 1 punto visto el desarrollo del partido tenían que haber sido los 2 que estaban en litigio..

El equipo españolista controló durante todo el encuentro al equipo rival y dispuso de seis o siete ocasiones de gol pero como siempre les cuesta mucho a sus jugadores resolver las jugadas que sólo necesitan empujar el balón al fondo de las mallas y muchas veces parece que quieren romper el balón y al portero contrario y lo que consiguen es tirarlo fuera o al cuerpo del guardameta. No obstante es muy positivo que se crean estas ocasiones claras de gol.

La defensa estuvo inconmensurable y mención aparte merece la actuación de S. Martí que realizó un partido excepcional no teniendo ninguna laguna en su juego durante todo el partido. Sacó magistralmente una falta a unos 5 metros del

área dando en la misma escuadra y un poco más tarde un gran chut que también pegó en el poste lateral. El equipo alineó a: Pedro - Jiménez - Núñez - Cosme - Janer - Romero - S. Martí - Felipe - Cantos - Raúl - Magaña

Faltando 10 minutos para finalizar el encuentro entró Roca por Raúl.

- C. D. ESPAÑA: 0 - CARDESSAR: 2

El domingo 24 de noviembre rindió visita a Lluçmajor el equipo Es Cardessar el cual se llevó los 2 puntos merecidamente ya que el equipo local realizó el peor partido de la temporada no creando ninguna jugada durante el transcurso de todo el encuentro y tuvo dos fallos defensivos que le costaron sendos goles. El primero vino a raíz de un saque de corner, rematando un contrario de cabeza sin marca de ninguna clase y Felipe en vez de despejar introdujo el balón en la portería. Esto ocurría en el minuto 4 y en el último minuto de la primera parte un saque del portero del Cardessar pilló a cuatro defensas del equipo local con un solo delantero y a éste a pesar de quedarle el balón atrasado dentro del área le permitieron volver a controlarlo y encararse con el portero y marcar. En los comienzos de la segunda parte el árbitro expulsó a Núñez por empujar a un contrario sin estar en juego quedando el equipo en inferioridad numérica.

Solamente estuvieron acertados Jiménez, Cosme y Romero. Pedro apenas tuvo trabajo aparte de los 2 goles y los demás estuvieron desastrosos no dando una a derechas. El equipo alineó a: Pedro - Jiménez - Núñez - Cosme - Janer - Raul - Romero - S. Martí - Felipe - Cantos - Magaña.

- POBLENSE: 2 - C. D. ESPAÑA: 0

El C. D. España perdió merecidamente en su desplazamiento a Sa Pobla. El equipo jugó desastrosamente en un campo que no se prestaba en absoluto para practicar el fútbol.

No obstante el equipo estuvo falto de velocidad y garra estando siempre a merced del equipo contrario. La alineación fue la siguiente: Pedro - Corbalán - Jiménez - Cosme - Janer - Raul - Roca - Mójér - Magaña - Raul - Ruiz.

- C. D. ESPAÑA: 1 - U. D. ARENAL: 2

Con bastante público se celebró este partido de rivalidad entre los equipos de la misma zona Lluçmajorera que se decantó con la victoria de los arenalenses a pesar de que no chutaron a puerta más de los 2 penaltys que el trencilla de turno les obsequió. La primera parte tuvo color visitante ya que el C. D. España volvió a estar

falto de ideas y de colocación en el campo y dejó la iniciativa al equipo contrario. A pesar de todo esto el árbitro se erigió en el protagonista del encuentro ya que no pitó con el mismo criterio a los dos equipos, pues a los dos penaltys que señaló al equipo local sumó la expulsión de Jiménez antes de finalizar la primera por una entrada sin ningún peligro a un contrario por lo que el C. D. España tuvo que jugar hasta la finalización del encuentro en inferioridad numérica. En la segunda parte el equipo españolista salió coraginado y tuvo a las cuerdas a la U. D. Arenaly sólo debido a la mala suerte perdió este partido ya que cuatro o cinco jugadas no terminaron en gol por la mentada mala suerte, como un tiro al poste de Romero con el portero completamente batido. El equipo local jugó con:

Pedro - Jiménez - Corbalán - Cosme - Janer - Roca - S. Martí - Felipe - Romero - Raúl - Magaña.

A los 30 minutos de la segunda parte entró Cantós por S. Martí el cual marcó el gol del España faltando 10 minutos para finalizar el partido.

- C. D. FERRERIAS: 3 - C. D. ESPAÑA: 2

No mereció perder el C. D. España en su desplazamiento a tierras menorquinas ya que sólo debido a la inexperiencia de algunos defensores salió derrotado del campo del Ferrerías, pues a los 20 minutos del partido el C. D. España ganaba por 2-0 y sólo que hubiera sabido aguantar un tiempo más el resultado podría haber salido victorioso con mayor diferencia ya que los delanteros llucmajorenses creaban múltiples problemas a la defensa menorquina. Pero en 1 minuto todo lo que se había trabajado se fue al traste ya que el Ferrerías marcó dos goles en este tiempo.

Al comienzo de la segunda parte el C. D. España volvió a salir atacando y creó seis o siete jugadas con remate final que no finalizaron en gol por pura mala suerte y en contrataque local pilló a la defensa adelantada y un delantero marcó el definitivo 3-2 en una salida desesperada del guardameta Pedro.

Brillaron a gran altura los delanteros Cantos y Magaña seguidos de S. Martí y Roca. La alineación del C. D. España fue:

Pedro - Corbalán - Cosme - Janer - Roca - Romero - S. Martí - Marín - Cantos - Raul - Magaña.

Los goles del equipo llucmajorer fueron marcados en la primera parte por Cantos al rematar de tiro raso y S. Martí sobre la misma línea de meta al recoger una serie de rechaces del portero local.

COCINA INTERNACIONAL

Y MALLORQUINA



Carretera Arenal -

Llucmajor km. 7 -

Tel. 66 27 66

MARMOLES ARENAL, S. L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINADO

Exposición y venta:

Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:

C/. G, s/n. - Tel. 49 22 71

07600 El Arenal



Montebel-lo

**BODAS
BANQUETES
COMUNIONES**

Urbanización «Las Palmeras»
Ctra. Cabo Blanco, Km. 4,200

Tel. 74 03 01

SU ONOMASTICA amenizada con
nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra es-
merada calidad y servicio de nuestros
Menus.

Todo en un marco incomparable de
Jardines, Piscinas y parque infantil.

TENIS ARENAL

GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

TEL. 26 31 12 - 26 38 34

expert



ELECTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

**INSTAL.LACIONES - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2n. - Tel. 66 06 08

BRILLANTE CAMPAÑA DEL C.D.TROPICAL



En Llucmajor, y en la actual temporada, el fútbol de empresas vive un dulce momento, merced a la buena labor desarrollada por quienes dirigen el equipo del Bar Restaurante Tropical, cuya alma mater es el archiconocido empresario de restauración José Luis Garrido García.

De todas maneras conviene apresurarse a decir que desde que se fundó el Tropical hace tres temporadas, el Club siempre ha conseguido estar en los puestos de cabeza, lo que equivale a decir que el equipo del Restaurante Tropical, aunque juegue al fútbol con los pies, hace la programación con la cabeza. En la primera temporada en liza, 88-89, el Tropical se erigió en subcampeón de Mallorca. El año pasado fue campeón de su grupo y éste parece que lleva el mismo o similar camino.

La plantilla del equipo que preside José Luis Garrido está compuesta por Gabriel Rigo, como entrenador. El curriculum del Sr. Rigo, un empresario de la madera de la c/. Sindicato, es amplio como jugador, habiendo militado con

el Montuiri -su pueblo natal-, Felanitx, Soledad, Manacor y España. Los jugadores son Marcos y Toni, como cancerberos. Jugadores de campo: Alejandro, Paco Lopez, Ferragut, Pedro Vich, Miguel Mas, Jaume Vich, T. Salva, Manresa, Leo, Magaña, Villena, Fuentes, Miguel Jaume, Terrasa. Dominguez i Co-nino.

Un grupo de jugadores, técnicos y dirigentes que merecen todo el apoyo del pueblo llucmajorer y a quienes desde aquí deseamos una continuidad superada en los éxitos que se merecen y que parece que desde el inicio de su andadura, les acompañan.

Aupa, campeones.

J.A.B.



José Luis Garrido y Gabriel Rigo, Presidente y entrenador del Tropical.



*LES DESEA
UN FELIZ Y
PROSPERO AÑO NUEVO*



**vos desitge un
BON NADAL
i
FELIÇ ANY NOU**

BASKET

por Guillermo Boscana



EL C.B. IMPRENTA BAHIA SIGUE ACUMULANDO VICTORIAS

Después de dos meses de competición, siguen los distintos equipos del Club cosechando una gran cantidad de victorias, siendo el balance hasta la fecha de 22 victorias por tan sólo 6 derrotas, destacando el equipo Autonómico (8-1) y el Juvenil (7-0). Analizando los objetivos de cada uno de los equipos, podemos decir que se está en un buen camino para lograrlos. El equipo "mayor" está líder de la clasificación, destacando la victoria en Andratx, que puede ser de suma importancia para la segunda fase mallorquina. El equipo junior puede lograr, en caso de victoria frente al Español el próximo día 21-12-91, el pase al play off por el título de campeón de Mallorca de equipos juniors, cota jamás alcanzada por este Club. El equipo juvenil disputa un mano a mano apasionante con el San José, estando hasta la fecha ambos imbatidos. El equipo cadete, después de dos victorias iniciales, ha cosechado dos derrotas, lo que deja un balance equilibrado, que esperamos sea ratificado en el futuro.

3ª DIVISIÓN

C. B. IMP. BAHIA	9	8	0	1	0	714	572	17
MODAS JOGGING	9	7	0	2	0	703	573	16
ANDRATX	9	6	0	3	0	697	634	15
CIDE	9	5	0	4	0	653	642	14
GRAFINSA - HISPANIA	9	5	0	4	0	612	598	14
GESA ALCUDIA	9	4	0	5	0	582	598	13
JUVENTUD LLUCMAJOR	8	4	0	4	0	629	568	12
RESTAURANTE PEKING	9	1	0	8	0	555	668	10
C. D. CAMPANET	9	0	0	9	0	415	707	9

JUNIOR

PROHACI MCA. "ES PATRONAT"	7	7	0	0	0	700	298	14
ESPANYOL	8	6	0	2	0	447	443	14
LA SALLE	8	5	0	3	0	619	487	13
C. B. IMPRENTA BAHIA	8	5	0	3	0	573	491	13
GESA ALCUDIA	8	2	0	6	0	482	572	10
CAMPOS	7	2	0	5	0	291	497	9
U. D. COLLERENSE	8	0	0	8	0	281	605	8

JUVENIL

MODAS JOGGING - SAN JOSE	8	8	0	0	0	663	366	16
C. B. IMPRENTA BAHIA	7	7	0	0	0	502	359	14
JUVENTUD MARIANA	9	5	0	4	0	502	455	14
JOAN CAPO PALMA	8	5	0	3	0	538	505	13
SAN CAYETANO	8	4	0	4	0	386	465	12
FRUTOS SECOS TRUYOLS B. INCA	7	4	0	3	0	315	337	11
U. D. COLLERENSE	8	3	0	5	0	384	491	11
PATRONATO SOCIAL DE SAN JOSE B	7	3	0	4	0	425	467	10
CLUB BALONCESTO SON SERVERA	8	2	0	6	0	347	448	10
JUVENTUD LLUCMAJOR	8	2	0	6	0	420	516	10
SON OLIVA	8	0	0	8	0	350	423	8

CADETE

LLUCHMAJOR	4	4	0			297	220	8
P. MANACOR A.	4	4	0			211	165	8
IMP. BAHIA	4	2	2			231	168	6
P. MANACOR B.	4	2	2			204	195	6
COLLERENSE	4	2	2			250	243	6
SON SERVERA	4	3	3			264	259	6
COLONYA	4	2	2			231	228	6
B. INCA B.	4	2	2			199	242	6
B. INCA A.	3	2	1			196	141	5
SA POBLA	3	2	1			202	166	5
P. PORRERAS	4	1	3			233	222	5
JUAN CAPO FE	3	1	2			178	226	4
CAMPOS	4	0	4			171	282	4
LA SALLE B.	3	0	3			99	209	3

CLASIFICACION "IV TROFEO VIATGES S'ARENAL"

3ª DIVISION

1. Palá (207).-2. Tárraga (113).-3. Villalobos (80).-4. Massó (77).-5. Alorda (72).-6. Rechi (51).-7. Lllopart (47).-8. Lozano (43).-9. Jaume (10).-10. Lucas (7) y 11. Rius (4).
Triples: 1. Tárraga (8).-2. Palá (6).-3. Rechi (4) y 4. Lllopart (2).

JUNIORS

1. Picorelli (177).-2. Rius (105).-3. Sanchez (58).-4. Garcias (56).-5. Palmer (52).-6. Amengual (39).-7. Lucas (33).-8. Jaume (18).-9. Bonet (9) y 10. Ramos (4).
Triples: 1. Picorelli (20).-Palmer (4) y 3. Sanchez y Jaume (1)

JUVENILES

1. Ortiz (134).-2. Seguí (119).-3. Ramos (116).-4. Sempere (77).-5. Gonzalez (18).-6. Lucas (15).-7. Caparros (10).-8. Gines (6).-9. Lobo (4).-10. Díez (3) y 11. Escudero (1).
Triples: 1. Sempere 5.

CADETES

1. Bustamante (45).-2. Oliver (36).-3. Parrona (34).-4. Tirados y Sempere (28).-6. Lara (19).-7. Bosch y S. Pou (18) y 9. Servera (5).
Triples: 1. Tirados (3) y 2. Oliver y Lara (1)

ACTIVIDADES CLUB NAUTICO ARENAL 91

ACTOS SOCIALES

Se han celebrado las tradicionales cenas de bienvenida y despedida del verano. La misa en el santuario de Gracia. Con una merienda ofrecida por el club a los socios y familiares y está previsto celebrar la fiesta de Nochevieja. No se celebró el acostumbrado baile de disfraces por solidaridad con los marinos españoles destacados en el golfo.

MEJORAS

Se han ampliado y renovado totalmente los baños y se esta procediendo a la renovación de la piscina.

ACTOS DEPORTIVOS

Lo más importante ha sido la celebración del II Campeonato de España de vela infantil, individual y por equipos, con la participación de 100 embarcaciones de la clase Optimist y 50 de la clase cadete. Por primera vez en la historia de los campeonatos se utilizaron barcos provistos por la organización.



Todos ellos iguales y nuevos.

En este campeonato, los regatistas del club, Federico Juliá y Marc Patiño ocuparon las plazas segunda y cuarta, respectivamente.

En la clase 420 los hermanos González obtuvieron el Campeonato de España Junior, y Quico Villalonga ganó el campeonato de España en la clase Finn.

Se celebró el trofeo Princesa Sofía de las clases Finn y 470 quedando primero en la clase Finn Quico Villalonga,

que además ganó la regata Princesa Sofía en la clase 470 femenino.

En la clase crucero, los barcos Blue Monster y Transalbor de este club, quedaron primeros en sus respectivas categorías.

Durante todo el año se han celebrado diversos campeonatos de Baleares y de Mallorca, y numerosas regatas sociales en las que nuestros regatistas han estado a un magnífico nivel.



que además ganó el trofeo absoluto de todas las clases y actualmente forma parte del equipo preolímpico para Barcelona '92, al igual que Irene Martín, que junto a Nuri Bover,

TENIS ARENAL

**Bodas - Comuniones -
Banquetes
Reuniones de empresa
Pida presupuesto - Marco
incomparable**

Tenis - Bowling - Squash
Tel. 26 31 12 - 26 38 34

ARENAL III DIVISION

Tomeu Sbert



Nosotros lo vemos así.

MOMENTO DE LA UNION DEPORTIVA ARENAL

Escribimos este comentario justo en la noche que llegaron unas urgentes vitaminas del Municipal de Lluçmajor, al vencer por 1-2 el U.D. Arenal al C. D. España.

El Arenal ocupaba el tercer lugar de la clasificación, por la parte de la cola. Los dos puntos logrados ante los españistas son vitales para alejarse, no sabemos si momentáneamente o definitivamente, de dichos lugares propicios al descenso a Preferente.

Lo sentimos por el España, un club que cuenta con todas nuestras simpatías y que tampoco esta temporada marcha demasiado victorioso.

La victoria en Lluçmajor no nos ha cogido de sorpresa. Se lo habíamos comentado dos días antes a nuestro director Jaime Alzamora. Y es que los arenaleses, igual que la temporada pasada cuentan con una buena plantilla. Lo que falta son goles y penetrarse.

Se suceden muchos cambios, cada temporada, últimamente, y la cosa no funciona como debiera, dada la importancia de esta amplia zona turística y más ahora en que se cuenta con un buen terreno de juego e instalaciones, aunque no terminadas, importantes.

El Arenal hace sufrir demasiado a su afición. Una afición no numerosa y que no acude al campo como sería de desear.

La circunstancia de rondar los lugares bajos de la general y el que el Real Mallorca milita en primera división, hacen que dada la cercanía del Luis Sitjar,

en algunos encuentros, veamos en S'Arenal el partido casi en familia.

El entrenador Pedro Gost trabaja mucho. Un hombre entregado de lleno a su difícil labor. Pero le fallan, casi domingo tras domingo, los delanteros. No marcan un gol ni por casualidad. Solamente ha sonado la flauta, ahora en Lluçmajor con dos goles y contra el Sóller con tres tantos más.

Haciendo un poco de balance, digamos que en los tres primeros partidos de esta temporada en casa se empató a cero goles, contra el Portmany, el Cardessar y el Ferrerías.

Se ganó al Mallorca At. 1-0. Se empató 1-1 en Sa Pobla y derrotas en Santa Eulalia 2-1, en Ibiza 5-0, en Son Roca 1-0, en Playas de Calviá 2-0, en el Estadio Balear 2-0, en Alayor 1-0 y también por la mínima diferencia ante el Manacor y Seyslan 0-1.

Ahora llega esta victoria ante el España y se borran dos negativos, merced a dos goles de Piñar y Espejo, de penalty, y rigurosos.

Si repasamos, muy de pasada, a la plantilla podríamos decir que la baja a mitad de temporada, de Manolito Pérez, es cosa casi normal en él. Las bajas por lesión de Manolo Gonzalo, Pepín Toni, Santi y algún otro han mermando el potencial del equipo.

Otros, como Espejo o Piñar o Miguel Pol, no rinden lo esperado. Fonseca marcando casi siempre al contrario desde delante y, el extremo se le escapa muchas veces. Izquierdo que ha ido a menos en vez de a más, si bien esperaríamos que al final logre volver a la titularidad. Manresa que a veces se recrea demasiado en vez de ser más ofensivo, aunque juegue en la defensa. Bussi asimismo por debajo de lo normal en él.

En contrapartida el meta Agustín está dando un mayor rendimiento del esperado, hasta el punto que ha hecho olvidar a Gabaldón o Bernat. Paco Ruiz luchando a brazo partido. Y la voluntad de los demás.

Pero la voluntad no basta. Hay que poner más. Y sobretodo tirar a puerta. Sin chutar no se pueden marcar goles.

El triunfo de Lluçmajor puede ser, así lo esperamos todos, el punto de arranque para recuperar parte del terreno perdido. Las próximas confrontaciones son: nos visita el Ferriolense el día 15; se rinde visita al Badía el 22 y se estrenará el año nuevo, el día 5, con la visita del Llosetense y terminando la primera vuelta con la visita a Cala D'Or.



Los equipos base.

EL U. D. ARENAL (Cadetes 2ª Regional)

Un plantel de muchachos disciplinados y que van logrando resultados bastante buenos, son los cadetes de la U. D. Arenal, segunda regional.

En la fotografía que les ofrecemos y de derecha a izquierda, podemos ver de pie a :

Vaquer, José Angel, Rius, Pujol, Carbonell, Vicente (entrenador). Agachados: Amor, José, Marcos, Calvo, Clares y Almansa.



Consultorio Veterinario



HORARIO: de Lunes a Viernes
de 17 a 20 horas.

Ejército Español, 23
Tel. 49 17 36
S'ARENAL - LLUCMAJOR

IV CAMPIONAT DE BALEARS DE CAÇA AMB CANS EIVISSENCES

Organitzat per la Federació Balear de Caça, Societat de Caçadors amb Cans Eivissencs i Societat de Caçadors de Llucmajor i amb el patrocini de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, es va celebrar el pasat dia 16 de Novembre el IV Campionat de Balears amb Cans Eivissencs, que estava dotat d'aquests premis:

1er.Premi: Magfc. Ajuntament de Llucmajor

2on. Premi: PIEMA

3er. Premi: Caixa Rural

Placa de Plata de la F.B.C. al primer classificat.

La classificació del Trofeu Ciutat de Llucmajor fou:

1.-Llorens Colom.-2.Blai Nadal.-3.Marc Vadell.-
4.Juan Janer.-5.Jaume Serra.-6.Antoni Sastre.-7.Miquel Cardell.-8.Bernat Font.-9.Antoni Tomás.-10.Juan Coll,-
11.Bernat Juliá.-12.Sebastia Carrió.-13.Antonio Caldentey.-14.Joan Matas.15.-Enric Garcia.-16.-Rafel Vidal.-17.Andreu Llinás.

RENAULT 21

para ella

Ella quería un coche grande. Elegante, silencioso y confortable. Con clase.

■ 4 y 5 puertas. ■ Dirección asistida. ■ Maletero sobredimensionado. ■ Tapicería exclusiva. ■ Elevalunas eléctrico. ■ Cerradura centralizada con mando a distancia. ■ Aire acondicionado y techo deslizante en opción.

GTI 12V

para él

El soñaba con un gran coche. Seguro, potente y deportivo. Con estilo.

■ Motor multiválvulas. ■ Ordenador de abordo. ■ Llantas de aleación ligera. ■ Neumáticos de perfil bajo. ■ Stripping deportivo. ■ Alerón trasero aerodinámico. ■ Faros antiniebla. ■ ABS en opción.

Nuevo Renault 21 GTI 12 V.



ELINTAS

Venir a verlo a:



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

BARTOLOME JAUME NADAL S. A.

Ronda Migjorn, s/n. Tels. 66 01 40 - 66 00 41 (Llucmajor)

Sant Cristòfol, 6 - Tel. 26 00 01 (S'Arenal)

MALLORCA



MAJORICA
Joyas y Perlas